

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2015. június 24-i üléséről

61-64/2015. (06. 24.) sz. határozat

Készült: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. június 24-i üléséről.

Helve: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Jelen vannak:

Polónyi Péter CNNÖ elnöke
Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes
Kövesdi Péter képviselő
Steiner Brigitta képviselő
Jaczina Zoltánné CÁMK igazgató
Voigt-Varga Ildikó óvodavezető-helyettes
Polónyiné Zsuzsador Ibolya
Nagy Károlyné nemzetiségi referens

Napirendi pontok:

1.) A CÁMK Napsugár Óvoda 2014. évi beszámolója

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Jaczina Zoltánné

2.) Települési Értéktár Bizottság létrehozása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Török József polgármester
Pető Zsolt jegyző

3.) Csatlakozás a Múzeum Digitár rendszerhez

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

4.) 2015. évi Báránytánc szakmai és pénzügyi beszámolója (Helyben osztott anyag)

Előterjesztő: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

5.) Egyebek

Polónyi Péter CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelent képviselőket és a meghívott vendégeket. Megállapította, hogy a testületi tagok 4 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes.

Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Steiner Brigitta képviselőt válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 1 tartózkodással Steiner Brigitta képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról, melyek tárgyalásában a következő változtatást javasolta. A 4. napirendi pontként tárgyalta 2015. évi Báránytánc szakmai és pénzügyi beszámolóját tárgyalja meg 1. napirendi pontként. A többi napirendi pont számozása ennek megfelelően változik. Kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek javasolt módosítással, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a javaslatot elfogadta.

Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek az így kialakult napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.

Napirendi pontok:

1.) 2015. évi Báránytánc szakmai és pénzügyi beszámolója (Helyben osztott anyag)

Előterjesztő: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

2.) A CÁMK Napsugár Óvoda 2014. évi beszámolója

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Jaczina Zoltánné

3.) Települési Értéktár Bizottság létrehozása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Török József polgármester
Pető Zsolt jegyző

4.) Csatlakozás a Múzeum Digitár rendszerhez

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

5.) Egyebek

1. napirendi pont

2015. évi Báránytánc szakmai és pénzügyi beszámolója (Helyben osztott anyag)

Előterjesztő: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A napirendi ponttal kapcsolatos írásos előterjesztést, valamint a szakmai és pénzügyi beszámolót a jelenlévők helyben osztott anyagként megkapták. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közösen 2015. május 17-én megrendezte a Báránytánc 2015. elnevezésű kulturális-hagyományörző programot. Önkormányzatunk az 50/2015. (05. 12) számú határozatban döntött a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közösen megvalósítandó programok pénzügyi támogatásáról, illetve a programok szakmai és pénzügyi beszámolójának napirendre tűzéséről. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes: Tökéletes a beszámoló, részemről kérdés nincs.

Több hozzászólás nem lévén Polónyi Péter a CNNÖ elnöke kérte a testület tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

61/2015. (06. 24.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Báránytánc 2015 elnevezésű közös megvalósítású rendezvény szakmai és pénzügyi beszámolóját elfogadta.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2015. 06. 24.

Polónyiné Zsuzsador Ibolya: Köszönöm a testület támogatását!

2. napirendi pont

A CÁMK Napsugár Óvoda 2014. évi beszámolója

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Jaczina Zoltánné

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. évi munkaterve és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájával kötött együttműködési megállapodás alapján Jaczina Zoltánné intézményegység vezető elkészítette a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájának 2014/2015-ös nevelési évről szóló beszámolóját. Az írásos beszámoló az előterjesztés mellékletében található. Megkérem Jaczina Zoltánné CÁMK igazgatót, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

Jaczina Zoltánné CÁMK igazgató: Igyekeztem részletesen leírni az ellátott feladatokat, milyen munkát végeztünk, és milyen programjaink voltak. Részletesen kitértünk a német nemzetiségi nevelésre is, melyet Voigt-Varga Ildikó óvodavezető-helyettes készített el. Szeretném megköszönni a rendkívül jó együttműködést az óvoda és a nemzetiségi önkormányzat között, ami alapvető feltétele az óvodai német nemzetiségi nevelésnek. Köszönjük az anyagi és humán támogatást, amivel segítették a munkánkat.

Voigt-Varga Ildikó óvodavezető-helyettes: Csatlakozom az igazgató asszony hozzászólásához. A Német Nemzetiségi Munkacsoport nevében szeretném megköszönni a támogatást, a nemzetiségi önkormányzat mindig az óvoda mögött áll és segíti az óvoda munkáját.

Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes: Ez a minimális feladat, ennél csak többet lehet adni. A gyerekekkel kell folytatni azt, ami a régi időkből elmaradt.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Köszönjük a részletes és pontos beszámolót. Gratulálok és további jó munkát kívánok.

Több hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

62/2015. (06. 24.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájának 2014/2015-es nevelési évről szóló beszámolóját elfogadja.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2015. június 24.

3. napirendi pont

Települési Értéktár Bizottság létrehozása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Török József polgármester

Pető Zsolt jegyző

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést, valamint a bizottság Szervezeti és Működési Szabályzatát a jelenlévők megkapták. A Kormányrendelet értelmében a települési önkormányzatoknak lehetőségük van települési értéktár létrehozására. A települési értéktár a települési önkormányzat területén fellelhető nemzeti értékek adatait tartalmazó gyűjtemény. A feladat ellátásának egyik módja a Települési Értéktár Bizottság létrehozása. A Bizottság szervezi a településen fellelhető nemzeti értékek azonosítását, létrehozza az adatokat tartalmazó gyűjteményt, és megküldi azt a megyei értéktárba. A Települési Értéktár Bizottság működési szabályzatát a képviselő testületnek kell meghatározni. A legalább három tagból álló bizottság a munkáját a Nemzeti Közművelődési Intézet illetékes szervének bevonásával, szakmai és civil szervezetekkel együttműködve látja el. Tevékenységéről félévente beszámol az önkormányzat képviselő-testületének. Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. június 14-én tárgyalta az értéktárral kapcsolatos napirendet és úgy döntött, hogy élni kíván a települési értéktár létrehozásának lehetőségével. A települési értéktár létrehozatalával és annak gondozásával, valamint adatainak a megyei értéktárba történő megküldésével a Ceglédberceli Általános Művelődési Központot bízta meg. Ceglédbercel Község Önkormányzata javasolja, hogy a képviselő-testület módosítsa határozatát, és tagok megválasztásával, valamint a szervezeti és működési szabályzat elfogadásával hozza létre a Települési Értéktár Bizottságot.

Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes: Az Értéktár létrehozásával kapcsolatban részt vettem a nemzetiségi konferencián. Nagyon sok önkormányzatnál működik az értéktár. Ceglédbercelen a német nemzetiségi kulturális örökség gazdag, melyből több dolgot is érdemes megőrizni.

Kövesdi Péter képviselő: Nagyon jó ötlet, hogy a Települési Értéktár Bizottságba a nemzetiségi önkormányzat is delegáljon egy tagot. Kérdés az, hogy ki tudja a feladatot felvállalni?

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Javaslom, hogy a Települési Értéktár Bizottságba Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettest delegálja a nemzetiségi önkormányzat. Kövesdi István a helyi és a nemzetiségi hagyományokat jól ismeri, tudná képviselni a nemzetiségi önkormányzatot.

Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes: Köszönöm a lehetőséget, a jelölést elfogadom. Elég sok időt töltöttem el információgyűjtéssel. Az Értéktár azért is fontos, mert az emberek egymáshoz való viszonya, kapcsolata, az ifjúságnevelés is fókuszba kerül.

Több hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

63/2015. (06. 24.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a települési értéktár létrehozására, gondozására, valamint adatainak a megyei értéktárba történő megküldésére

1. elfogadja a Települési Értéktár Bizottság létrehozását.
2. A Települési Értéktár Bizottság tagjává választja: Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes.
3. A Települési Értéktár Bizottság szervezeti és működési szabályzatát a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

Határidő: azonnal

4. napirendi pont

Csatlakozás a Múzeum Digitár rendszerhez

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Nemzetiségi önkormányzatunkat megkereste a PNB-Photo Kft, mint a Múzeum Digitár rendszer felelőse azzal a lehetőséggel, hogy településünk csatlakozzon a német nemzetiségi tájházak digitalizációját és bemutatását végző programjukhoz. Az írásos ajánlat az előterjesztés mellékletét képezi. Látszik, hogy jövőbe mutató az elképzelés, lehetőségünk lenne arra, hogy a Falumúzeumban lévő értékeinket bemutassuk, illetve a Német Nagykövetség támogatásával működne a projekt. Ennek lényege, hogy ingyenes betanítást követően, az első évben ingyenes használattal mód nyílik a világhálón bemutatni a tájházban összegyűjtött értékeinket. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

64/2015. (06. 24.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1.csatlakozik a Múzeum Digitár programhoz.

2. az előterjesztés mellékletét képező üzemeltetési szerződést köt a PNB – Photo Kft -vel a www.muzeumdigital.hu címen elérhető gyűjteményi weboldal domainjének folyamatos elérhetőségének, technikai üzemeltetésének és fejlesztői karbantartásának, továbbfejlesztésének biztosítása céljából.

3. Felhatalmazza Polónyi Péter elnököt az üzemeltetési szerződés aláírására és a programmal kapcsolatos feladatok elvégzésére.

Felelős: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

Határidő: 2015. 07. 31.


5. napirendi pont

Egyebek

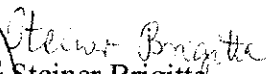
A napirendi pont keretében szó volt Ceglédbercelen az I. és a II. világháborúban elhunyt és elhantolt katonák emlékére történő emlékműállításról.

Több napirendi pont nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök a nemzetiségi önkormányzat ülését bezárta.

Ceglédbercel, 2015. július 7.


Polónyi Péter
CNNÖ elnök



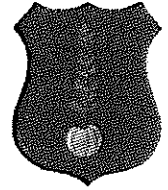

Steiner Brigitta
Egyezmény hitelesítő

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / STZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



M E G H Í V Ó

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. június 24-én (szerdán) 16 órakor tartja ülését**

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Napirendi pontok:

1.) A CÁMK Napsugár Óvoda 2014. évi beszámolója

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Jaczina Zoltánné

2.) Települési Értéktár Bizottság létrehozása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Török József polgármester
Pető Zsolt jegyző

3.) Csatlakozás a Múzeum Digitár rendszerhez

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

4.) 2015.évi Bányántánc szakmai és pénzügyi beszámolója (Helyben osztott anyag)

Előterjesztő: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

5.) Egyebek

Ceglédbercel, 2015. június 22.



Polónyi Péter s.k.
CNNÖ elnök

J E L E N L É T I Í V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. június 24-i ülés

1.) Polónyi Péter

.....
.....
.....

2.) Kövesdi István

.....
.....

3.) Kövesdi Péter

.....
.....
.....

4.) Steiner Brigitta

.....
.....
.....

Meghívottak:

1.) Török József polgármester

.....
.....

2.) Pető Zsolt jegyző

.....
.....

3.) Nagy Károlyné főtanácsos

.....
.....
.....

4.) Dr. Nagy Gáborné

.....
.....

5.) Jaczina Zoltánné

.....
.....
.....

6.) Voigt- Varga Ildikó

.....
.....
.....

7.) Simonné Szeleccki Ildikó

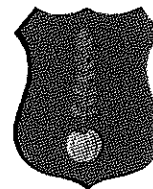
.....
.....

8.) Polónyiné Zsuzsador Ibolya

.....
.....
.....

9.) Kaposi József

.....
.....



Szám: 245/2015

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. június 24-i ülésére

Tárgy: Báránytánc 2015 – Szakmai és pénzügyi beszámoló

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!


A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a helyi német nemzetiségi hagyományok felelevenítése és megtartása céljából a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közösen 2015. május 17-én megrendezte a Báránytánc 2015 elnevezésű kulturális-hagyományörző programot.

Önkormányzatunk az 50/2015. (05.12) számú határozatban döntött a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közösen megvalósítandó programok pénzügyi támogatásáról, illetve a programok szakmai és pénzügyi beszámolójának napirendre tűzéséről.

A rendezvény szakmai és pénzügyi beszámolóját a helyben osztott melléklet tartalmazza.

Kérem a Báránytánc 2015 rendezvényről szóló szakmai és pénzügyi beszámoló megvitatását és elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Báránytánc 2015 elnevezésű közös megvalósítású rendezvény szakmai és pénzügyi beszámolóját

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2015.06.24.

Ceglédbercel, 2015.június 24.

Polónyi Péter s.k.
elnök

Báránytánc 2015

Ismét eltelt egy év és újra elérkezett a Báránytánc ideje. A munkákat a már megszokott gárdával kezdtük, a fát a Műhely dolgozói hozták a faluba, majd Kellner György és Hohl József segítségével állítottuk fel. Ugyancsak a Műhely dolgozói állították fel a fellépő csoportok számára a sátrakat és asztalokat. Miután berendeztük a helyszínt, vártuk a délután 4 órát, hogy elkezdődhessen az idei Báránytánc.

Miután mindenki felkészült, kezdetét vette a műsor. Először Márki Sándor tanítványai, a Ceglédberceli Ifjúsági Fúvószenekar tagjai léptek színpadra. Első számukat egy trió: Hadas Patrik, Friedrich Tibor, és Pálfi Tamás adták elő, akik a Német Nemzetiségi Zenei versenyen EZÜST minősítést kaptak. Majd a zenekar 13 tagja két számot adott elő, mellyel a Német Nemzetiségi Zenei versenyen BRONZ minősítést kaptak. A következő számot egy duó játszotta: Révész Zsombor és Kogler Zsombor. Végül pedig a Márki Sándor által Egyesületünknek komponált Báránytánc polkát hallhattuk, szintén a zenekar előadásában. A közönség nagy tapssal jutalmazta a fiatalokat.

A sikeres megnyitó után Bogyay Kata németül, Kurucz Nikolett pedig magyarul köszöntötte a vendégeket.

Ezután a táncosoké volt a színpad. Először a legkisebbeket, az óvodásokat láthatta a közönség Kőrösiné Szeidl Rita és Magyarné Végvári Judit irányításával. A színpadon a Schmetterling Táncsoport két csoportja táncolt: először a kicsik, majd utánuk a nagyobbak, összesen 68 gyermekkel!

Az apróságok után az általános iskola alsó tagozatos csoportja, a Frohe Kinder Tanzgruppe következett, Molnár Lászlóné vezetésével. Műsorukban a Judenpolka gyermektáncot, a Kakastáncot, és ugróst láhattunk, majd egy polkával levonultak. Az ő produkciójukat is nagy tapssal honorálta a közönség.

Az alsósok után következett a Fantasztikus TizenNégyes, azaz a felsősök tánca. Műsorukban bevonulást, a Zum Tanzen da geht ein Mädel és a Sternpolka című gyermektáncokat és egy keringőkoreográfiát láhattunk. Kísért a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kisparty.

A napot a Lambemasterek tánca zárta. A nyolc pár gyönyörű ruhákban, nagyszerű tánctudással szórakoztatta a közönséget. Műsoruk nyitánya hagyományosan egy berceli ugrós volt, majd egy keringőt, és egy gyorspolka koreográfiát láhattunk. A közönség ismét nagy tapssal jutalmazta a fiatalok műsorát. A fiatalokat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Fúvós Kisparty kísérte, Kövesdi István vezetésével. A táncos műsor végén újra a Kisparty szórakoztatta a közönséget.

A résztvevők a csokoládén és a dobozos üdítőn kívül ajándékot is kaptak emlékül.

Immár 14 éve töretlen a Báránytánc sikere. Ezt bizonyította az idei is, amelyre több százan voltak kíváncsiak. Műsorunk végén két bemondónk,

Bogyay Katalin és Kurucz Nikolett azzal köszöntek el a közönségtől, amit a rendezők is szeretnének: találkozunk jövőre is!

Minden műsorszám után kiosztottuk az emléklapokat, a kerámia bárányokat, és a hűtőmágneseket, melyeket Homoki Gabriella készített és Bogyay Istvánné festett ki. Ezenkívül minden résztvevő Homoki Gabriella által készített kifestett égetett agyag hűtőmágnest kapott emlékül melyet szintén ekkor adtunk oda a csoportvezetőknek. Megköszöntük minden résztvevőnek és segítőnek a közreműködését.

A műsornak 6 órákor lett vége.

Ezután leszedtük a kifliket, pereceket, műanyag sörösüvegeket és a krepp-papírból a szalagokat a májfaról, melyet a végén el is szállítottunk. Rendet tettünk a színpadon, majd fáradtan, de nagy örömmel tértünk haza, hiszen az idei Báránytánc is nagyon jól sikerült.

Azóta több visszajelzést kaptunk, melyekben elismerően szóltak rendezvényünkről.

Köszönjük a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzatnak az anyagi támogatást, mely hozzájárul az idei Báránytánc megrendezéséhez!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület nevében:

Polónyiné Zsuzsador Ibolya

Báránytánc 2015-Pénzügyi beszámoló

A 2015. évi ceglédberceli Báránytánc pénzügyi beszámolója:

Költség típusa	Megjegyzés	Összeg (Ft)
Vendéglátás, ajándék	Plüss bárány	14.920,-
	Műanyag pohár, szalvéta, krepp-papír	6.310,-
	Balaton szelet, ásványvíz	19.230,-
	Dobozos üdítő	9.540,-
Összesen		50.000,-

A kapcsolódó eredeti számlákat a CNNÖ 2015. májusi könyvelése tartalmazza.

Ceglédbercel, 2015. június 24.

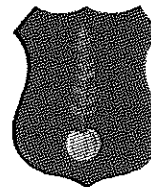
Polónyiné Zsuzsador Ibolya
CNNIE elnök

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: 245/2015

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. június 24-i ülésére**

Tárgy: Beszámoló a CÁMK Napsugár Óvodájának 2014/2015-ös nevelési évről

Szakmai előterjesztő: Jaczina Zoltánné, intézményegység vezető

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. évi munkaterve és a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájával kötött együttműködési megállapodás alapján Jaczina Zoltánné intézményegység vezető elkészítette a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájának 2014/2015-ös nevelési évről szóló beszámolóját.

Az írásos beszámoló az előterjesztés mellékletében található.

Kérem a képviselőket, hogy az előterjesztést tárgyalják meg és döntsenek a határozati javaslat elfogadásáról!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájának 2014/2015-es nevelési évről szóló beszámolóját elfogadja.

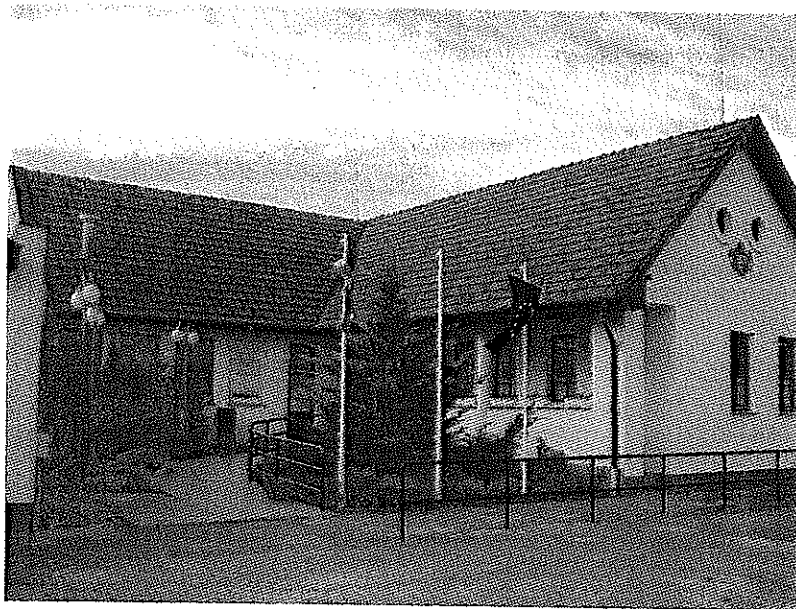
Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2015. június 22.

Ceglédbercel, 2015. június 24.

Polónyi Péter s.k.
elnök

*Beszámoló a Ceglédberceli ÁMK
Napsugár Óvodájának
2014/2015-ös nevelési évről*



*Készítette: Jaczina Zoltánné
A CÁMK Napsugár Óvoda vezetője*

Ceglédbercel, 2015.06.16.

Polgármesteri Hivatal Ceglédbercel		
Érkezett: 2015 JÚN 17.		
Szám: 3700/2015		
Ügyintéző: Bw	Melléklet: —	Előirat száma: —

Tartalom:

I.	A nevelési év kiemelt feladatai.....	2
II.	Személyi feltételek:.....	3
III.	Tárgyi feltételeink.....	6
IV.	Együtműködés.....	6
V.	Továbbképzések:	7
VI.	Megvalósult programok:.....	8
VII.	Bölcsőde beszámoló 2014/2015.....	10
VIII.	Német Nemzetiségi Munkacsoport Beszámoló 2014/2015.....	11
IX.	Gyógypedagógiai, fejlesztőpedagógiai beszámoló a 2014/2015-ös nevelési évről.	11
X.	UGRIBUGRI Beszámoló a 2014/2015-ös nevelési évről.....	13
XI.	Magyar néphagyományőrző munkacsoport 2014-2015-ös nevelési évről	14

I. A nevelési év kiemelt feladatai

A 2011.évi a nemzeti köznevelésről szóló CXC. Törvény hatálybalépéséből adódó feladatok

326/2013. (VIII. 30.) Korm. rendelet a pedagógusok előmeneteli rendszeréről szóló törvény hatálybalépéséből adódó feladatok:

- 2013. szeptember 1-től minden legalább két éves szakmai gyakorlattal rendelkező óvodapedagógust Pedagógus I. fokozatba soroltak be, de 2017-ben minden pedagógusnak minősítő eljárásra kell jelentkeznie, hogy 2018-ig Pedagógus II. minősítést kapjon. 2015-től elindult a külső szakmai ellenőrzés és minősítés, amire fel kell készülnie a nevelőtestületnek. A portfólió elkészítése komoly szakmai felkészülést, módszertani tudást kíván meg a pedagógusoktól.
- 2014. december 11-én Mesterpedagógusi minősítést, valamint Tanfelügyelői és Minősítési szakértői végzettséget szereztem. Céлом a saját tapasztalataim beépítése az intézményünk és a benne dolgozó pedagógusok szakmai fejlődésének érdekében. Úgy gondolom, hogy ennek is köszönhetően az óvodapedagógusaink már jóval tájékozottabbak a Pedagógus Életpálya Modell elvárásaival kapcsolatban, mint az átlag óvodapedagógusok. Gyakorló szakértőként kijelenthetem, hogy az óvodában dolgozó minden pedagógus szakmai munkája, elhivatottsága megfelel majd a külső ellenőrzésen is.
- 30 órás ingyenes továbbképzésen veszünk részt helyettesemmel, ami kifejezetten az intézményvezetők felkészítését célozza meg a tanfelügyeleti ellenőrzésekre, minősítési eljárásokra és az intézményi önértékelés feladataira. Mindhárom terület óriási elvárásokat támaszt az intézmény dolgozói számára, amelyek a személyi feltételek átgondolását is szükségessé teszik, hiszen a régi Minőségfejlesztés mintájára épülve a **Belső Ellenőrző Munkacsoportot** kell létrehoznunk, akikre komoly és időigényes feladatok várnak. Részben a dokumentumaink átdolgozása, részben a belső ellenőrzések, interjúk lefolytatása, és rögzítése a Oktatási Hivatal számítógépes rendszerében Az óvodától a középiskoláig egységes szempontrendszer szerint kell átalakítani a dokumentumainkat, pedagógiai munkánkat.
- Az Oktatáskutató és Fejlesztő Intézet munkatársa által tartott PILOT szaktanácsadásban vettünk részt. Négy óvodapedagógus (Jaczina Zoltánné, Királyné Hideghéty Anita, Koczka Szilvia és Szeleczki Barbara) vállalta a foglalkozások megtartását és az azt követő szakmai elemzést. A látogatott pedagógusok nagyon sokat készültek erre a feladatra, és mindannyian megerősítést kaptak a magas szintű szakmai munkájukról, emellett pedig módszertani segítségre is számíthattak.
- Belső szakmai napokkal, megbeszélésekkel is készültünk az előttünk álló feladatokra. Felkészült, szakmailag elismert szakértőket hívtunk meg.
- Felülvizsgáltuk az intézményi dokumentumainkat, amelyek módosítása szükségessé válik a külső és belső szakmai ellenőrzés szempontrendszerének való megfeleléshez.

Az adminisztráció egységesítése, csoportnapló átdolgozása

- Ebben az évben a vezetői ellenőrzés kiemelt területe volt a tervezési dokumentumok vizsgálata.
- A csoportnaplók tartalmi elvárásait a 20/2012-es EMMI rendelet szabályozza. A rendeletnek megfelelő elemeket a saját pedagógiai programunknak és a külső szakmai ellenőrzésnek megfelelő tervezési szempontoknak megfelelően készítettük el. A kezdeti nehézségek után már mindenki megértette az elvárásokat, és biztonsággal alkalmazza is azokat. A tervekben megjelennek a különböző életkoroknak megfelelő differenciálási lehetőségek. A korszerű elvárásoknak megfelelően a tervek értékelésénél szakmai reflexiót készítenek az óvodapedagógusok.

A gyermekek egyéni fejlettségét mérő rendszer működtetése :

- A gyermek fejlődését nyomon követő dokumentáció a gyermek fejlődéséről folyamatosan vezetett olyan dokumentum, amely tartalmazza a gyermek fejlettségi szintjét, fejlődésének ütemét, a differenciált nevelés irányát. A korszerű nevelési eljárásoknak megfelelően előtérbe helyezzük a gyermekek egyéni képességeinek, fejlődési ütemének megfelelő személyiségfejlesztést, amelynek elengedhetetlen feltétele a gyermekek megismerése. Fő módszere a megfigyelés és az adatok rögzítése a gyermekek fejlődési lapján. Itt dokumentáljuk a tehetségigéreték fejlesztését is.

Tehetséggondozás feladatai:

- Szintén az OFI szaktanácsadói jöttek el intézményünkbe tehetséggondozás témában, amely azonban kevésbé volt sikeres
- A tehetséggondozás feladatainak koordinálását Balatoni Róbertné vállalta. A nevelőtestület megállapodása alapján egységes szempontrendszer segítségével szűrjük ki a tehetségigéretet, és közösen kidolgozott fejlesztőeszközök, módszerek segítségével egyénileg fejlesztjük őket.

II. Személyi feltételek:

Gyermeklétszám				
Csoport	2015. május	SNI	BTM	Bölcsőde
Szivárvány	28	1		
Micimackó	30			
Tulipán	30	1	4	
Csepp	29		4	
Csiga-biga	26	2 (1 fő autista)	1	
Összesen	143	4	9	13 fő

Beszámoló a Ceglédberceli ÁMK Napsugár Óvodájának 2014/2015-ös nevelési évéről

Dolgozók létszáma: 21 fő

Óvodában	Intézmény- vezető	Óvodapedagógus	Német nemzetiségi diplomával rendelkező	Fejlesztő pedagógus
Pedagógusok: 11 fő	1	9+1/2	6	1/2
Dajkák: 5 Fő				
Takarító: 1 fő				
Konyhás: 1 fő				

Bölcsődében

Gondozónő	2
Gondozást segítő	1

Bekövetkezett személyi változások a 2014/2015-ös nevelési évben

- Atkári Istvánné dajkánk nyugdíjba vonult. Helyette bölcsőde takarítóját alkalmazzuk dajka munkakörben. A bölcsődébe pedig Mega Krisztiánnét vettük fel, aki rövid idő alatt beilleszkedett, az egész közösség által kedvelt dolgozó lett.
- Hörömpő Nikolett a Kntv. változásának köszönhetően 2015. január 1-től Gyakornok lett, majd sikeres nyelvvizsgáját követően már a diplomáját is átvehette. Sajnos nem tudjuk őt továbbfoglalkoztatni, mert lejár a határozott idejű szerződése. Ez azért is okoz nehézséget számunkra, mert óvodapedagógusi végzettsége mellett bölcsődei képzése is volt, így megoldott volt a bölcsődei gondozók szakszerű helyettesítése.
- Gaálné Kecskeméti Judit visszatért a munkába, 2015. május 18-tól.
- Szakmai szempontból is nagyon fontos, hogy 2014. szeptember 1-től Voigt-Varga Ildikó volt német nemzetiségi munkaközösség vezető, mint intézményegység vezető helyettes segítő az intézmény munkáját, aki emellett a német nemzetiségi nevelés szakmai koordinátora is.
- Közhasznú foglalkoztatottak segítettek a munkánkat: egy fő irodai munkában, három fő takarítási feladatokban, és két hónapig egy fő pedagógiai asszisztensi munkában.

Megoldandó problémát jelent a gyermekek magas létszámából adódóan:

A gyermekek létszáma nem csak délelőtt magas, de délután 4 óra körül is. Négy óráig még mind az öt csoport szinte teljes létszámmal működik. Ezután is még két csoportnak kell működnie, mert nem férnek el egy összevont csoportban. Nem jellemző már az a tendencia, hogy a GYES-en, vagy más okból otthontartózkodó szülők elvinnék a gyermekeiket lefekvés előtt.

Királyné az eltelt nevelési évben 31 órás munkaidejének egyik felében a Csigabiga csoportban óvodapedagógusként, másik felében pedig fejlesztőpedagógusként dolgozott. Mindkét feladat önmagában is felelősségteljes és időigényes. Emiatt a Csigacsoportban nem

valósult meg a kettes norma, ami a szintén gyakornokként dolgozó fiatal kolléganőre is nagy terhet rótt, annak ellenére, hogy a kötelező óráimban én is ebben a csoportban altattam. A nagyon magas csoportlétszámok mellett magas a kiemelt figyelmet igénylő gyermekek létszáma is.

A 2015/2016-os nevelési évben várhatóan a még magasabb lesz a fejlesztésre szoruló gyermekek létszáma, ami indokoltá teszi, hogy a Királyné még magasabb óraszámban legyen fejlesztőpedagógus, hiszen a Nevelési Tanácsadó előírja, hogy hetente hány órát kell fejleszteni egy-egy gyermeket. Ennek azonban az a következménye, hogy szinte alig maradnak óvodapedagógusként órái, tehát az egyik csoportban nem valósul meg a kettes norma, ami törvénytelen, hiszen a Köznevelési tv. előírja, hogy a nyitva tartás ideje óvodapedagógus foglalkozzon a gyermekekkel, egy-egy óra átfedési idővel. Ez egy 7-16 ig működő csoportnál minimum $9+1 \times 5=50$ órát kell lefedni. Két pedagógus munkaideje: heti 2×32 óra = 64 óra. A normatív finanszírozásunk is 12.9 fő óvodapedagógust finanszíroz ekkora gyermeklétszámhoz.

A Köznevelési törvény három csoportonként egy pedagógus asszisztens finanszírozását teszi lehetővé, ezért fontos lenne, az előbb vázolt helyzet miatt, ahol a fejlesztőpedagógus dolgozik, hogy a gyakorlatilag egyedül dolgozó pedagógus mellé pedagógus asszisztent alkalmazunk. Ennek még több indoka is lenne. Az egyik dajkánk pedagógiai asszisztens végzettséggel rendelkezik, és jelenleg végzi a bölcsődei gondozói képzést, hogy a bölcsődénkben dolgozó gondozónőket szabadságuk (45nap/fő) és betegségük ideje alatt helyettesíteni tudja, azonban amikor ő a bölcsődében dolgozik, akkor hiányozni fog a csoportjából, tehát oda is helyettesítőt kell beosztani, de mivel minden csoportra egy dajka jut, ilyenkor a takarítót küldjük be a csoportba. További indok, hogy jelenleg most is van egy olyan kisgyermekünk, akinek a szakértői vizsgálata folyamatban van, de olyan ön és közveszélyes, hogy a takarítónőnk (akinek pedagógiai asszisztens végzettsége van) folyamatosan vele van délelőtt, amíg az óvodapedagógus délutános párja meg nem érkezik, hogy megóvjuk a gyermekek testi épségét, ugyanakkor a csoport többi tagjára is jusson az óvodapedagógusnak fejlesztő figyelme.

Sajnos a normatív finanszírozás csak részben fedezi az óvodatitkár és a pedagógus asszisztens bérét.

Megoldást jelenthet még néhány órában fejlesztőpedagógus alkalmazása, aki részben átvenné Királyné fejlesztőóráit.

A 2015/2016-os nevelési évre beíratott gyermekek létszáma már elérte a maximálisan felvehető gyermekek létszámát (150 fő), ezért sajnos a 2015/2016-os nevelési évben az augusztus 31-ig harmadik életévüket be nem töltött gyermekekből 11 főt el kellett utasítanunk, hiszen még év közben is érkezhettek óvodaköteles gyermek.

Knt.8. § (1) Az óvoda a gyermek hároméves korától a tankötelezettség kezdetéig nevelő intézmény. Az óvoda felveheti azt a gyermeket is, aki a harmadik életévét a felvételétől számított fél éven belül betölti, feltéve, hogy minden, a településen, fővárosi kerületben, vagy ha a felvételi körzet több településen található, az érintett településeken lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező hároméves és annál idősebb gyermek óvodai felvételi kérelme teljesíthető.

III. Tárgyi feltételeink

Megfelelnek a törvényi előírásoknak, esztétikus, jó minőségű fejlesztő eszközök állnak a rendelkezésünkre. Költségvetési keretünket egyéb bevételeinkkel egészítettük ki.

Óvodai alapítványunk bevételeit rendszeresen fejlesztőeszközök vásárlására fordítjuk. Ebben az évben több, mint 130 000 Ft értékben vettünk fejlesztőjátékokat. Könyvek, folyóiratok, eladásából, fényképezésből származó százalékbévételeinket is a tárgyi eszközeink bővítésére fordítottuk.

147 000 Ft-os bevételünk van a Családi napból és az Önkormányzat civil szervezeteknek kiírt pályázatából a 60 000 Ft, melyet a sporteszközök vásárlására fordítottunk. (Kosárpalánk, GYM eszközök, Focikapuk)

Az idén nagyobb összeget fordítottunk a konyha tálalóeszközeinek pótlására és bővítésére, melyet az elhasználódás és a magas gyermeklétszám indokolt.

Az udvari homokozóink fa részei korhadnak, felújításra szorulnak, melyet a nyár folyamán végeznek majd el.

A CNNŐ-től is jelentős támogatást kapott az óvodánk, amely részletesen a Német Nemzetiségi Munkaközösség beszámolójában található.

Problémát jelenthet, hogy a csoportok alapterülete nem elegendő az Alapító Okiratban elfogadott 150 gyermekre, mert két négyzetmétert kell számolni gyermekenként. Megoldást az új csoportszoba építése hozhat.

IV. Együttműködés

Nagyon fontos, hogy jól együttműködjenek az óvónői, gondozónői párok a dajkájukkal, hiszen a jó légkör a nevelőmunka alapja. Elvárás, hogy minden külső és belső partnerünkkel egyaránt tisztelettel beszéljen az óvoda minden munkatársa. Kiemelt jelentőségű feladat a különböző munkacsoportok együttműködése annak érdekében, hogy a magyar és a német nemzetiségi nevelés egymást kiegészítve legyen jelen.

ÁMK intézményegységeivel:

Az intézmény érdekében minden partnerünkkel konstruktív együttműködésre törekszünk. Köszönjük, hogy Ceglédbercel Község Önkormányzata az idei évben is biztosította számunkra a gondozó/nevelő munka biztonságos anyagi feltételeit. A környékbeli településektől eltérően mi még mindig olyan tárgyi feltételeket tudunk biztosítani költségvetési forrásból, mint pl.: kiváló minőségű kreatív eszközök, ágyneműk, törölközők, váltózsákok, fejlesztőeszközök. Számíthattunk a Polgármesteri Hivatal dolgozóinak segítségére az ügyintézésben, a karbantartási feladatok szinte azonnali elvégzésében is. Szeretnénk köszönetünket kifejezni Ceglédbercel Község Önkormányzatának, azért a figyelmességért, hogy fontosnak tartják évek óta a Pedagógusnap/Közzszolgálati nap megszervezését.

Általános Iskola:

Beszámoló a Ceglédberceli ÁMK Napsugár Óvodájának 2014/2015-ös nevelési évéről

- Gyermekkel kapcsolatos pedagógiai mérések átadásával
- Óvodapedagógusok és első osztályos tanítók közötti szakmai konzultációval az iskolába kerülő gyermekekkel kapcsolatban
- Az iskolai nyíltnapokon való részvétellel
- Tájékoztatjuk a szülőket az iskola különböző programjaival kapcsolatban
- Iskolába lépés előtti tájékoztató szülői értekezlet megszervezésével az óvodában
- Márton napi felvonulás együttes lebonyolításával

Művelődési Ház:

- élő kapcsolatot tartunk az intézmény dolgozóival, kommunikációnk a kölcsönös tiszteleten, megbecsülésen alapul
- programjainkat előre egyeztetjük
- rendszeresen részt vesznek óvodai csoportjaink a házban szervezett rendezvényeken
- könyvtár, színház és mozi látogatásokon vettek részt a csoportok
- óvodapedagógusaink segítették a „Születés hete” rendezvény lebonyolítását
- Szakmai konferenciánk helyszínét biztosították
- Nagyobb rendezvényeink lebonyolításához biztosítjuk egymás számára a tárgyi eszközöket (sporteszközök rendezvényekhez, tálaló és tároló edények, asztalok, székek, stb...)
- **A nyári szociális étkezés lebonyolításában együttműködött Ceglédbercel Község Önkormányzatán kívül az ÁMK mindhárom intézménye, tárgyi és személyi feltételek biztosításával.**

Külső kapcsolataink:

- Két alkalommal szakmai konferencia szervezése a Kistérségi óvodapedagógusok számára
- Kistérségi Óvodavezetők értekezlete 2015.április 7-én
- Gyermekjóléti Szolgálattal: sajnos több olyan esetünk is volt az elmúlt nevelési évben, ami rendszeres együttműködést, tájékoztatást és beavatkozást igényelt. Számíthattunk támogató segítségükre.
- Védőnő és gyermekorvos: heti rendszerességgel látogatják intézményünket. Együttműködésünk a gyermekek érdekeinek megfelelően konstruktív.
- Felvettük a kapcsolatot a ceglédberceli fogászat szakrendeléssel is, hogy a következő nevelési évtől már a nagyok szűrését és a kisebbek tájékoztatását is megoldhassuk.
- Részvétel országos egyesületek, munkaközösségek munkájában

V. Továbbképzések:

- ✓ Goethe Intézet által szervezett 60 órás kurzuson „Sprachkurs für Kindergärtnerinnen” 3 német nemzetiségi óvodapedagógus vett részt (Magyarné Végvári Judit, Körösiné Szeidl Rita, Voigt-Varga Ildikó) Máriabesnyőn (Gödöllő)
- ✓ Királyné Hideghéty Anita, fejlesztőpedagógusunk, az Autizmus Alapítvány 60 órás továbbképzésén vett részt

Beszámoló a Ceglédberceli ÁMK Napsugár Óvodájának 2014/2015-ös nevelési évéről

- ✓ dajkáink szakmai napon vettek részt Budapesten, ahol a dajkák szerepének megváltozásáról hallhattak előadást.
- ✓ Kishonti Brigitta Etelka, bölcsődei gondozó kötelező szakmai továbbképzésen vett részt, melyet sikerrel teljesített. A nyár folyamán még további tréningen vesz részt.
- ✓ Borbélyné Rusu Szidónia érettségizett dajkánk vállalta, hogy Budapesten elvégez egy bölcsődei gondozó OKJ-s tanfolyamot, hogy a bölcsődei gondozók szakszerű helyettesítése megoldott legyen. Tandíját az intézmény fizeti.

TÁMOP-os, ingyenes továbbképzések:

- ✓ PILOT szaktanácsadás két alkalommal: tehetséggondozás és konkrét szakmódszertani tanácsadással, amelyben négy óvodapedagógus vállalta a megmérettetést.
- ✓ Vezető: Mesterpedagógusi minősítés és a Tanfelügyelői és Minősítési szakértői végzettség. A saját tapasztalataim beépítése az intézményünk és a benne dolgozó pedagógusok szakmai fejlődésének érdekében.
- ✓ Vezető és vezető helyettes: 30 órás ingyenes továbbképzésen vesz részt, ami kifejezetten az intézményvezetők felkészítését célozza meg a tanfelügyeleti ellenőrzésekre, minősítési eljárásokra

VI. Megvalósult programok:

A szülői igényeknek megfelelően délutánonként különböző programokat szerveztünk:

Tevékenység	Vezető
Hagyományörző német „Schmetterling” néptáncsoport (nemzetiségi nevelést igénylők részére)	Kőrösiné Szeidl Rita Magyarné Végvári Judit
Ugribugri táncsoport	Gaálné Kecskeméti Judit Királyné Hideghéty Anita Szeleczi Barbara
Fejlesztő foglalkozások az iskola előtt álló gyerekeknek	Koczka Szilvia
Hittan	Havasiné Kassakürti Anikó

Rendszeresen látogattuk, a Ceglédberceli ÁMK Dózsa György Művelődési Házában, valamint ceglédi Kossuth Művelődési Központban szervezett mese és zenei előadásokat

Szeptember:

- ✓ Szakmai nap a Kistérségi óvodapedagógusok részvételével (82 fő)
- ✓ szülői értekezlet, általános tájékoztató az év során tervezett eseményekről,
- ✓ Szeptemberben a magyar munkacsoport Mihály napi vásárt szervezett
- ✓ a Schmetterling táncsoport fellépése a Nemzetiségi Találkozón

Október:

- ✓ Erntedankfest, terményünnep
- ✓ Nagycsoportosok kirándulása

Beszámoló a Ceglédberceli ÁMK Napsugár Óvodájának 2014/2015-ös nevelési évéről

- ✓ Szakmai konferencia

November:

- ✓ Gyertyagyújtás a Falu Napján, virágok elhelyezése az emlékműnél
- ✓ Márton-napi közös ünneplés és felvonulás a szülőkkel és az iskolásokkal
- ✓ Szivárvány csoport részvétele a Német Nemzetiségi Kórustalálkozón

December:

- ✓ **Advent:** karácsonyvárás, ünnepi hangulat, dekoráció, ajándékkészítés, sütés a gyerekekkel
- ✓ közös Mikulásvárás, /dánszentmiklósi Aktív Szülők Egyesületének bevonásával/
- ✓ az óvodapedagógusok bábelőadása
- ✓ a Mikulás köszöntése, ajándékozás csoportonként
- ✓ Luca-nap csoportonként: szokások, hagyományok, hiedelmek felelevenítése
- ✓ Színházlátogatás CÁMK művelődési házába
- ✓ Az Ugribugri tánccsoport fellépése a Mindenki karácsonyán

Január:

- ✓ Összevont szülői értekezlet a nagycsoportosok szüleinek az iskola igazgatónőjének és leendő első osztályosok tanítónőinek részvételével
- ✓ Szülői értekezlet csoportonként

Február

- ✓ Farsangolás csoportonként
- ✓ Farsangi vásár a szülők szervezésében
- ✓ A Schmetterling és az Ugribugri tánccsoport fellépése a Farsangszobán

Március

- ✓ az óvoda csoportjai a Nemzeti ünnepről megemlékezéseket tartottak, zászlókat készítettek, és elhelyezték az emlékműnél
- ✓ a nagycsoportosok ellátogattak az emlékműhöz
- ✓ az Ugribugri tánccsoport fellépése a Márc. 15-i ünnepségen, a művelődési házban
- ✓ nyílt napok a csoportokban, a bölcsődében

Április

- ✓ „Jön a nyuszi” – húsvéti ünnep
- ✓ Kistérségi Óvodavezetők értekezlete
- ✓ Föld napja, melyre kirándulással, sétával készültünk
- ✓ Anyák napja: az édesanyák és a nagymamák köszöntése minden csoportban
- ✓ beiratkozás az óvodába és a bölcsődébe
- ✓ Nagy sikerű részvétel a Schmetterling tánccsoport fellépésével testvéróvodánk, a pesterzsébeti „Kinder Baross Óvoda 50. születésnapján

Május

- ✓ kirándulások csoportonként
- ✓ A Schmetterling tánccsoport fellépése a Báránytáncon
- ✓ kívánsághét: a ballagó gyermekek kívánságainak teljesítése: Gyógyító Bocsok, Nyugdíjasok kórusa, Tűzoltóság, múzeumlátogatás, „mozizás” a művelődési házban, fagyizás, stb..
- ✓ Ballagás, „Hozd el a tesódat is!” Családi nap
- ✓ Az Ugribugri tánccsoport fellépése a dánszentmiklósi Aktív Szülők Egyesületének rendezvényén

Beszámoló a Ceglédberceli ÁMK Napsugár Óvodájának 2014/2015-ös nevelési évéről

Június

- ✓ Pedagógusnap
- ✓ Nevelési évzáró értekezlet
- ✓ Szülői értekezlet az új szülőknek

Június-Július-Augusztus:

- szociális étkezetésből adódó feladatok
- nagytakarítás
- felújítási munkálatok

VII. Bölcsőde beszámoló 2014/2015

Készítette: Szelezckiné Engler Klára, bölcsőde szakmai vezető

A ceglédberceli Napsugár Óvoda-Bölcsőde 2014 szeptemberében 11 gyermek ellátásával kezdte meg a gondozási-nevelési évet. A bölcsőde személyi feltételei a törvényi előírásnak megfelelnek. A ceglédberceli képviselő testület 38/2011. (05.02)ÖK számú határozatával bölcsődei csoportlétszámot módosított, melynek értelmében 12-ről 14 főben határozta meg. Folyamatos beszoktatással 14 fős csoportlétszám 2014 novemberére töltődött fel, ekkor töltötte be az utolsó felvett gyermek a 24 hónapot. A gyermekjóléti szolgálat megkeresésére 1 gyermeket soron kívül vettünk fel, míg védőnői megkeresésre szintén egy gyermeket vettünk fel. A 2015/16-os nevelési-gondozási évben 16 fő jelezte igényét a bölcsődei ellátásra. 2012 júliusától napi jelentési kötelezettségünk van az NRSZH (Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal) felé. 2014.06.10-én a Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal részéről hatósági ellenőrzést végeztek, melynek jegyzőkönyvét megkaptuk. Semmilyen jelentős hibát, hiányosságot nem találtak, kivéve azt, hogy az óvoda nevében külön intézményegységként kell szerepelnie a bölcsődei intézményegységnek, mert így van benne a működési engedélyben, ezért az Alapító Okirat és a szabályozó dokumentumok módosítása szükséges lesz.

Bölcsődei csoportunk a gondozási év folyamán az óvodával szorosan együttműködve egymás munkáját segítve és azt tiszteletben tartva működik. Közös rendezvényeken veszünk részt, (mikulás, nyusziváró, farsang, családi nap) melyek segítik bölcsődéseinket az óvodába való átlépéskor megkönnyítve az óvodai beszoktatást.

Az év folyamán megrendezésre kerülő óvodai eseményekre meghívást kapunk, melyet szívesen teljesítünk. Bölcsődéseink örömmel vettek részt az októberi Erntedankfest-en, ahol a német nemzetiségi neveléssel ismerkedhettek meg a bölcsődés szülők. A szüreti rendezvényen kóstoltunk mustot, decemberben izgatottan vártuk a mikulást. Februárban színes jelmezekbe öltözve farsangoltunk, és kiszababot égettünk. Áprilisban nyuszi váró rendezvény keretein belül megismerkedhettek bölcsődés gyermekeink a lakókörnyezetükben honos háziállatokkal. Az óvónők kreativitását dicsérendő lehetőség volt, hogy kecskét, csibét, kacsát, libát, nyuszt simogatni az óvoda udvarán. Anyák napjára a piciny ujjacskák virágmintával díszített üdvözlőlappal szereztek örömet édesanyjuknak. 14 fős csoportból 2015/16-os óvodai nevelési évet 9 bölcsődés gyermek kezdi meg.

VIII. Német Nemzetiségi Munkacsoport Beszámoló 2014/2015

Készítette: Voigt Varga Ildikó intézményegység vezető helyettes

A nyári, Goethe Intézet által szervezett 60 órás kurzuson „Sprachkurs für Kindergärtnerinnen” 3 német nemzetiségi óvodapedagógus vett részt (Magyarné Végvári Judit, Kőrösiné Szeidl Rita, Voigt-Varga Ildikó) Máriabesnyőn (Gödöllő).

A képzést sikeresen, sok új információval, a nyelvi tudás továbbfejlesztésével, más kollégákkal való tapasztalatcserével zárult.

A munkacsoport tagjai is nagy érdeklődéssel várták a Ceglédberceli Iskoláért Alapítvány és a Ceglédberceli Önkormányzat által szeptember 11 – 12 között megrendezésre került „Közös égbolt alatt” Magyarországi nemzetiségek I. Országos Találkozóját.

- Munkacsoport vezetőként részt vettem a pénteki fórumon, szombaton a fesztiválon.
- Október végén Erntedankfestet és a szüretet együtt tartottuk meg a magyar munkacsoport tagjaival.
- Novemberben a St. Márton napra készültünk. Ezt az ünnepségünket a Német Nemzetiségi Önkormányzat anyagilag is támogatta.

A lámpás felvonulást szülők meghívásával november 11-én a nemzetiségi és a magyar munkacsoport együttesen szervezték meg.

Munkacsoportunk szintén részt vett az adventi időszak előkészítésében, mikulásünnepség, farsang, Nyusziváró, Ballagás lebonyolításában.

Régi idők berceli szokásait idéztük fel a Szivárvány csoportban farsang idején Plutzer Lénárd, Lenci bácsi segítségével, aki magával hozta harmonikáját.

(Izd. cikk Ceglédberceli Hírmondó – 2015. márciusi száma)

A német nemzetiségi táncsoportunk is nagyon aktív volt ebben az évben. (Izd. táncsoport beszámolóját)

Köszönjük Kőrösiné Szeidl Ritának és Magyarné Végvári Juditnak a munkájukat.

A megújult csoportnaplókkal kapcsolatban munkacsoporton belül is megbeszéltük tapasztalatainkat. Próbáltuk egymás munkáját segíteni.

A 2. félévben újonnan alakult Német Nemzetiségi Önkormányzattal is sikerült jó kapcsolatot kiépítenünk. Éreztük a segítő, támogató szándékukat.

A CNNŐ segítségével elutazhattunk testvéróvodánk, a pesterzsébeti „Kinder Baross Óvoda 50. születésnapjára, ahol a Schmetterling táncsoport nagycsoportos tagjai mutatták be táncukat.

Május végi ballagásunkhoz anyagi támogatást kaptunk a nemzetiségi csoportok ballagó gyermekei részére.

Köszönjük a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzatnak a Sváb ételek szakácskönyvét – szeptemberben kapták meg a német nemzetiségi óvodapedagógusok

IX. Gyógypedagógiai, fejlesztőpedagógiai beszámoló a 2014/2015-ös nevelési évről.

Készítette: Királyné Hideghéty Anita
Óvodapedagógus, fejlesztőpedagógus

Beszámoló a Ceglédberceli ÁMK Napsugár Óvodájának 2014/2015-ös nevelési évéről

2014. szeptemberben az ellátandó gyermekek száma: SNI: 4 fő (8ó)

Btm: 3 fő (6ó)

A vizsgálatra küldött gyermekek nehézkesen jutnak el a vizsgálatig és mi még nehezebben kapjuk meg az eredményeket. Így fordulhat elő az, hogy a 2014. május végén vizsgálatra küldött gyermekek szakértői papírjait csak márciustól kaptuk meg, illetve 3 gyermek papírja még nem érkezett meg. A „gyors értesítő” alapján tudható, hogy kinek hány óra fejlesztést írtak elő.

A kontroll vizsgálatok is megtörténtek, ezek alapján 2015 májusában a különleges bánásmódra jogosult gyermekek száma a következőképpen alakult:

2015. májusban az ellátott gyermekek száma: **4 fő SNI**
a számukra előírt órakeret $5+2+2+2$ óra=**11ó**

9 fő BTMN: a számukra előírt órakeret $2+2+2+2+2+2+2+2+2$ óra=**18ó+3**

Az iskolaérettségi vizsgálatok során 3 kisgyereknek írtak elő 1-1-1 óra fejlesztést, ők nem minősülnek különleges bánásmódra jogosultnak.

Mivel a 2014 májusában vizsgálatra küldött gyermekeket az iskolaérettségi vizsgálatok elkezdéséig nem osztották be, ezért a nevelési tanácsadó javaslatára mindannyian újra vizsgálatra lettek utalva és így iskolaérettségi eredményeket kaptunk. Idén komoly problémát okozott, hogy a szülők az óvoda kizárásával többen iskolaérettségi vizsgálatot kértek. Sajnos nem volt partneri a kapcsolat az óvoda és a szülők közt, és a szakértői bizottság a határidőn túl, gyakorlatilag az iskolai beiratkozás napján is vizsgált még gyermeket. A végeredmény az lett, hogy 18 nagycsoportos korú gyermek maradt az óvodában és 36-an iratkoztak be az iskolába. Felmerült, hogy nem megfelelő az iskolaérettségi feladatsor, aminek a pontszámait is felhasználjuk a gyerekek iskolaérettségének megítélésékor. Úgy gondolom, hogy nem ez a probléma. Elkerülhető lett volna ez a helyzet, ha a szülők jobban bíznak a pedagógusokban és január folyamán megszületik a döntés a gyermekek érdekében arról, hogy szeptemberben kezdjék-e az iskolát.

2015 január: ceglédi szakértői bizottsághoz küldtünk 5 főt. Ők a 2015/16-os nevelési évben nagycsoportosok lesznek. Talán sikerül az iskolaérettségi vizsgálatok előtt véleményt kapnunk. Jelenleg még nem hívták be őket vizsgálatra.

2015.május:

Vizsgálatra küldtünk: 3 gyermeket a FPSZ Beszédvizsgáló Tagintézményébe. A ceglédi szakértői bizottsághoz 2 főt utaltunk.

Ebben az évben is kiemelt figyelmet kellett fordítani egy bölcsődés és egy óvodás kisgyermek megfelelő ellátásának biztosításához. A bölcsődés kisgyermek szülei nem tudták elfogadni az intézmény és a gondozónők ajánlásait és a szülők a bölcsőde elhagyása mellett döntöttek. Az óvodai esetben a kisfiú korházi kivizsgálását követően érdemi előrelépés nem történt, így az óvoda nem rendelkezik szakértői papírral a kisgyermekről, aki az óvodapedagógusok fokozott figyelmét, törődését igényli, és megterheli a csoportot és a vele foglalkozó pedagógusokat is. Sajnos csoportban történő megfigyelésére, megsegítésére, fejlesztésére gyakorlatilag nincs mód, pedig az óvodások életkori sajátosságaiból fakadóan ez nagyon fontos lenne! Természetesen a nagycsoportos korú gyermekek felmérése szeptember-október hónap során megtörtént (Dyslexia, emberábrázolás, általános ismeretek és a rövid DIFER), majd fejlesztésre kerültek az iskolába lépés előtt álló gyermekek. Az 54 nagycsoportos gyermek esetében ez majdnem 2 hónapot vett igénybe, ezután következtek a szülői tájékoztatások fogadóóra keretében. Szerencsére a szülők nagyon érdeklődőek voltak, 38-an jelentek meg a

fogadóórákon. A szakértői papírral rendelkező gyerekeken túl dyslexia prevenció és komplex felzárkóztató csoportban zajlott a fejlesztés.

Probléma, elmaradás észlelésekor legtöbb esetben a szülők ellenállásával kell szembe néznünk. Többszöri beszélgetés, tájékoztatás előzi meg a vizsgálatkérő papírok leadását. A szülők tőlünk hallanak először arról, hogy gyermekükkel probléma van és bizony ennek a hírnek a feldolgozása nem zökkenőmentes, az óvodai vélemény sokszor nem egyezik a szülőkével.

Örömmel számolok be arról, hogy 2014 tavaszán az intézmény támogatásával elvégeztem az Autizmus Alapítvány által indított alapozó tanfolyamot, majd decemberben a haladó tanfolyamot is. Tehát az Alapító okiratban vállalt autizmus specifikus ellátás törvényi kötelezettségének eleget tud tenni az óvoda.(jelenleg 1 autista gyermeket láttunk el, aki most ballag).

A sikeres munka érdekében elengedhetetlen a folyamatos kapcsolattartás elsősorban az óvodapedagógusokkal és a szülőkkel, valamint a gyermekorvossal, védőnővel, logopédussal és egyéb az ellátásban résztvevő szakemberekkel. Fontosnak tartom, hogy a védőnővel a szakmai kapcsolattartás megfelelő formáját kidolgozzuk, mert a vizsgálatra utalásoknál az ő vizsgálatai eredményeire is szükségünk van. Az év folyamán 2 esetben vettem részt a ceglédi Szakértői Bizottság által szervezett továbbképzésen, egy alkalommal pedig a ceglédi református iskola továbbképzésén voltam.

X. UGRIBUGRI Beszámoló a 2014/2015-ös nevelési évről.

Készítette: Királyné Hideghéty Anita

Ebben az évben 60 fő iratkozott be a tánc csoportba. Sajnos a délutáni időpont miatt a próbák nem zökkenőmentesek, mert a szülők elfelejtik, hova, mire írástak be gyermeküket és jönnek értük, amikor kezdenénk. Ez a kicsik esetében többször sírással járt. Szerencsére most is akadtak olyanok, akik délután visszajöttek a táncra. Az év folyamán 6 fő nem járt a beiratkozott gyermekek közül.

Örömmel szolgál, hogy sikerült a fiúk számára mellényeket vásárolnunk és a szülőktől is kaptunk párat, így elmondható, hogy az ugribugri tánc csoport fellépő ruházata is teljes lett. Köszönjük!

Az év folyamán a következő fellépésekre készültünk:

- 4 évszak énekverseny-elmaradt
- Mindenki karácsonya
- Farsangszoba
- Március 15.
- Májusi 2 tavaszváró-eső miatt elmaradt
- Dánszentmiklósi gyereknap

Köszönjük Kecskeméti Ferencné Ildi néni áldozatos munkáját és segítségét! Köszönet minden óvó néninek és dadus néninek, aki elkísért minket a szereplésekre és segített öltöztetni, terelgetni a gyerekeket!

XI. Magyar néphagyományörző munkacsoport 2014-2015-ös nevelési évről

Készítette: Szeleccki Barbara
Óvodapedagógus (Gyakornok)

Az általános nevelésben dolgozó óvodapedagógusok létrehoztak egy munkacsoportot, amely kiemelt feladatának az idei nevelési évben a jeles napokhoz, ünnepekhez kapcsolódó szokások, népköltészeti alkotások gyűjtését és felelevenítését tűzte ki céljául.

Tagjai: Királyné Hideghéty Anita, Koczka Szilvia, Jaczina Zoltánné, Szeleccki Barbara, Hörömpő Nikoletta

A munkacsoport az idei évben több hagyomány megjelenítését tervezte, ezek a következők voltak:

- Mihály napi vásár
- Kiszebáb égetés
- Lucázás
- Májusfa állítás

Az évben 3 hagyomány megismertetése és megelevenítése sikerült a csoportokban.

Mihály napi vásárt szeptember 29-én tartottuk a Tulipán és a Csiga-biga csoport szervezésében és jelenlétében. Célunk az volt hogy, a gyerekek megismerjék a vásári forgatagot, a csikósok, juhászok munkáját. Két csoport két témakört mutatott be amely a „játék” végén összeforrt. A Tulipán csoport a juhászok munkáját mutatta be, az állatok beterelését a legelőkről, dalos játékkal tették színessé. A Csiga-biga csoport a vásár hangulatát idézte meg, vásári eladókká és vevőkké váltak. Ők is dalokkal és a termékeikhez kapcsolódó versekkel színesítették. Az eszközöket, amelyeket felhasználtunk a szülők, nagyszülők állították a rendelkezésünkre illetve magunk is sokat készítettünk. Az idei Mihály napi vásáron próba jelleggel csak 2 csoport vett részt, de jövőre szeretnénk bevonni a nemzetiségi csoportokat és a bölcsödét is.

A kiszebáb égetésnek idén a Tulipán csoport volt a főszervezője, az ő feladatuk volt a báb elkészítése és a helyszín előkészítése, biztosítása. Az első alkalomhoz hasonlóan idén is pogácsát kértünk a szülőktől, ezt szeretnénk a kiszezésnél hagyományá tenni. Az idő miatt az utolsó percekig kétséges volt, hogy lesz e égetés, de az eső megenyhült és útnak indultunk elégetni a „kiszebanyát”. A rossz idő ellenére is nagyon sokan vettek részt a rendezvényen. A szülők és gyerekek együtt skandálták a tanult rigmusokat! Az égetés utáni pogácsázás és teázás jó hangulatban telt, jól estek a finomságok, amik nagyon változatosak és nagy mennyiségűek voltak. Jövőre is a magyar munkacsoport rendezésében fog történni az égetés. A Lucázás hagyományát a Tulipán csoport elevenítette meg, idén a Csiga-biga csoportba látogattak el, akiket egy tál búzával is megajándékoztak.

A beszámolót a nevelőtestület megismerte és elfogadta.

Kérem a Tisztelt Bizottságtól és a Képviselőtestülettől beszámolómm elfogadását.

Ceglédbercel, 2015.06.16.



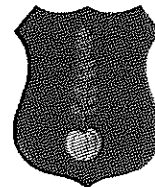
Jaczina Zoltánné
Óvodavezető

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédercel.hu



Szám: 245/2015

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. június 24-i ülésére**

Tárgy: Települési Értéktár Bizottság létrehozása

Előterjesztő: Polónyi Péter

Szakmai előterjesztő: Török József polgármester
Pető Zsolt jegyző

Tisztelt Képviselő-testület!

A magyar nemzeti értékekről és a hungarikumokról szóló 2012. évi XXX. törvény (a továbbiakban: Hvt.) végrehajtására kiadott a magyar nemzeti értékek és a hungarikumok gondozásáról szóló 114/2013. (IV. 16.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 2. § (1) bekezdése értelmében: „*a települési és megyei önkormányzat (a továbbiakban együtt: helyi önkormányzat) e rendelet hatálybalépésétől számított 60 napon belül döntést hoz arról, hogy kíván-e élni a települési, tájegységi, megyei értéktár létrehozásának lehetőségével.*”

A Hvt. 1. § j) pontja szerint a **nemzeti érték**: magyar alkotótevékenységhez, termelési kultúrához, tudáshoz, hagyományokhoz, tájhoz és élővilághoz kapcsolódó, nemzetünk történelme, valamint a közelmúlt során felhalmozott és megőrzött minden szellemi és anyagi, természeti, közösségi érték, vagy termék, amely

- hazai szempontból meghatározó jelentőségű, így nemzetünk – de legalább egy meghatározott tájegység lakossága – a magyarságra jellemzőnek és közismertnek fogad el,
- jelentősen öregbíti hírnevünket, növelheti megbecsülésünket az Európai Unióban és szerte a világon,
- hozzájárul új nemzedékek nemzeti hovatartozásának, magyarságtudatának kialakításához, megerősítéséhez.

A Hvt. 1. § (2) bekezdése értelmében valamely érték nemzeti értékke minősítése nem érinti annak egyéb jogszabályok (pl.: a kulturális örökség védelméről szóló törvény, a természet védelméről szóló törvény) alapján fennálló védettségét.

A Korm. rendelet értelmében a nemzeti értékek adatait értéktárakban kell rögzíteni. A települési önkormányzatoknak lehetőségük van települési, valamint tájegységi értéktár létrehozására. A **települési értéktár** a települési önkormányzat területén fellelhető nemzeti értékek adatait tartalmazó gyűjtemény, míg a **tájegységi értéktár** több települési önkormányzat területén fellelhető nemzeti értékek adatait tartalmazza.

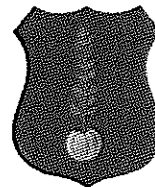
A nemzeti értékek adatai az alábbi szakterületi kategóriákba tartozhatnak: agrár- és élelmiszergazdaság; egészség és életmód; épített környezet; ipari és műszaki megoldások; kulturális örökség; sport; természeti környezet; turizmus és vendéglátás.

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédercel.hu



A feladat ellátásának egyik módja a Települési Értéktár Bizottság létrehozása. A Bizottság szervezi a településen fellelhető nemzeti értékek azonosítását, létrehozza a településen fellelhető nemzeti értékek adatait tartalmazó gyűjteményt és megküldi azt a megyei értéktárba. A Települési Értéktár Bizottság működési szabályzatát a képviselő testületnek kell meghatározni. A legalább három tagból álló bizottság a munkáját a Nemzeti Közművelődési Intézet illetékes szervének bevonásával, szakmai és civil szervezetekkel együttműködve látja el. Tevékenységéről félévente beszámol az önkormányzat képviselő-testületének. A Korm. rendelet 3. § (2) bekezdése szerint az értéktár bizottság működéséhez és feladatainak ellátásához szükséges pénzügyi, tárgyi és ügyviteli feltételeket a helyi önkormányzat – az általa jóváhagyott éves munka- és pénzügyi tervre figyelemmel – maga biztosítja.

A feladat ellátásának másik lehetősége a település területén működő, már korábban is nemzeti értékek azonosítását, gondozását végző önkormányzati intézmény megbízása

Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. június 14-én tárgyalta az értéktárral kapcsolatos napirendet és az alábbi határozatot hozta

67/2013.(06.14.) ÖK. számú határozat

Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. sz. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a magyar nemzeti értékekről és a hungarikumokról szóló 2012. évi XXX. törvényben foglaltakra

- 1.) Élni kíván a magyar nemzeti értékekről és a hungarikumokról szóló 2012. évi XXX. törvény 1. § (1) bekezdésének e) pontja szerinti települési értéktár létrehozásának lehetőségével.
- 2.) A települési értéktár létrehozatalával és annak gondozásával, valamint adatainak a megyei értéktárba történő megküldésével a Ceglédberceli Általános Művelődési Központot bízta meg.
- 3.) Utasítja a Polgármesteri Hivatalt a szükséges intézkedések megtételére.

68/2013.(06.14.) ÖK. számú határozat

Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. sz. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a magyar nemzeti értékekről és a hungarikumokról szóló 2012. évi XXX. törvényben foglaltakra nem kíván élni a magyar nemzeti értékekről és a hungarikumokról szóló 2012. évi XXX. törvény 1. § (1) bekezdésének d) pontja szerinti tájegységi értéktár létrehozásának lehetőségével.

A testületi határozat alapján az önkormányzat
döntött a települési értéktár létrehozásáról,
a feladat ellátására nem hozott létre bizottságot, hanem azzal a CÁMK-t bízta meg.

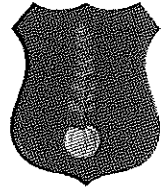
A helyi értékek megőrzése érdekében javaslom, hogy a képviselő-testület módosítsa 67/2013.(06.14.) ÖK. számú határozatának 2. pontját akként, hogy a települési értéktár létrehozatalával és annak gondozásával, valamint adatainak a megyei értéktárba történő

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu



megküldésével a Települési Értéktár Bizottságot bízza meg. A képviselő-testület a tagok megválasztásával és a szervezeti és működési szabályzat elfogadásával létrehozza a Települési Értéktár Bizottságot.

A fentieknek megfelelően kérem a képviselőket, hogy tegyenek a bizottság tagjainak személyére vonatkozó javaslatot. Javaslom továbbá az előterjesztés mellékletét képező Szervezeti és Működési Szabályzat elfogadását.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a települési értéktár létrehozására, gondozására, valamint adatainak a megyei értéktárba történő megküldésére

1. elfogadja a Települési Értéktár Bizottság létrehozását .
2. A Települési Értéktár Bizottság tagjává választja:.....t.
3. A Települési Értéktár Bizottság szervezeti és működési szabályzatát a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

Határidő: azonnal

Ceglédbercel, 2015.június 22.

Polónyi Péter s.k.
elnök

Települési Értéktár Bizottság Szervezeti és Működési Szabályzata

Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testülete a magyar nemzeti értékek és a hungarikumok gondozásáról szóló 114/2013. (IV. 16.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdése alapján a Települési Értéktár Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) Szervezeti és Működési Szabályzatát a következők szerint állapítja meg:

I. Fejezet Általános rendelkezések

1. A Bizottság hivatalos megnevezése: Ceglédberceli Települési Értéktár Bizottság
2. A Bizottság rövidített neve: TÉB
3. A Bizottság székhelye: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.
4. A Bizottság létszáma: fő
5. A Bizottság tagjai:

II. Fejezet A Bizottság feladat – és hatásköre

6. A Bizottság feladat –és hatáskörét a magyar nemzeti értékekről és a hungarikumokról szóló 2012. évi XXX. törvény és a magyar nemzeti értékek és a hungarikumok gondozásáról szóló 114/2013. (IV. 16.) Korm. rendelet tartalmazza.

III. Fejezet A Bizottság összetétele

7. A Bizottság tagjait a képviselő-testület választja határozatlan időre.
8. A Bizottság elnökét az elnök-helyettesét a tagok maguk közül választják meg.
9. A tag megbízatása megszűnik:
 - a) visszahívással,
 - b) lemondással,
 - c) ha a bizottsági tag annak az ülésnek az időpontjától számítva, amelyről első ízben távol maradt, egy éven át nem vesz részt a bizottság ülésén,
 - d) a bizottsági tag halálával.
10. A tagot a képviselő-testület indokolás nélkül bármikor visszahívhatja, és helyére új tagot választhat.
11. A Bizottság tagja az elnökhöz címzett és eljuttatott írásbeli nyilatkozattal tisztségéről lemondhat. A bizottsági tag megbízatása az írásbeli nyilatkozat átvételének napján szűnik meg. Ebben az esetben a lemondástól számított 60 napon belül a képviselő-testület új tagot köteles választani
12. A bizottsági tagok kötelesek a Bizottság munkájában legjobb tudásuk, szakértelmük alapján aktívan részt venni, az ülésről való távolmaradást előre jelezni.

13. A Bizottság tagjai tiszteletdíjban nem részesülnek.

IV. Fejezet A Bizottság működése

1. Munkaterv

14. A Bizottság munkatervben határozza meg főbb feladatait. A munkaterv beterjesztésének határideje és elfogadásának időpontja az adott évet megelőző év utolsó rendes bizottsági ülése.

15. A munkatervnek tartalmaznia kell:

- a) a bizottsági ülés tervezett időpontját,
- b) a tervezett napirendi pont megnevezését,
- c) az előterjesztő nevét.

2. Az alakuló ülés

16. A Bizottság alakuló ülés tart, melyet az Elnök hív össze és vezet.

17. Az alakuló ülés napirendje:

- a) határozatképesség megállapítása,
- b) elnök és az elnökhelyettes megválasztása.

3. A Bizottság működése, ülésének összehívása

18. A Bizottság szükség szerint, de évente legalább kétszer ülésezik.

19. A Bizottság ülését az elnök –akadályoztatása esetén az elnökhelyettes –hívja össze. A bizottsági ülésre az írásbeli meghívót és az előterjesztéseket úgy kell megküldeni, hogy azokat a bizottság tagjai és az ülésre meghívottak az ülést megelőző 3 napon belül elektronikus úton megkaphassák. Indokolt esetben a bizottság telefonon is összehívható.

20. A Bizottság ülésének időpontjáról, napirendjéről a Bizottság elnöke a település lakosságát a Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján, a www.cegledbercel.hu honlapon.

4. Az ülés nyilvánossága

21. A Bizottság ülése nyilvános.

22. A Bizottság ülésén döntési jogosultsággal a Bizottság tagjai, tanácskozási jogosultsággal a nemzeti érték települési értéktárba való felvétele iránti kezdeményezést benyújtó személy vehet részt.

5. Az ülés napirendje

23. A Bizottság napirendjére az elnök az írásbeli meghívóban tesz javaslatot.

24. A Bizottság az előterjesztett napirendi javaslatról egyszerű többséggel dönt.

25. A meghívó szerinti napirend kiegészítésére, napirendi pont tárgyalásának elhalasztására, napirendről történő levételére az előterjesztő vagy bármely tag javaslatot tehet, melyet indokolni köteles. Az indítvány elfogadásáról a Bizottság vita nélkül egyszerű többséggel határoz.

26. A Bizottság elé kerülő előterjesztések főbb fajtái:

- a) döntést igénylő javaslat, amely határozathozatalra irányul,
- b) tájékoztató anyag, amely tudomásul vételül szolgál.

27. Az előterjesztéseket a határozati javaslattal együtt írásban kell megküldeni a Bizottság tagjainak. Indokolt és halaszthatatlan esetben szóbeli előterjesztés tárgyalására is sor kerülhet, azonban a határozati javaslat szövegét ebben az esetben is írásban kell a Bizottság tagjainak kiadni.

6. Az ülés vezetése, a tanácskozás rendje

28. A Bizottság ülését az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes vezeti.

29. Az ülést vezető feladatai:

- a) megnyitja és berekeszti az ülést,
- b) megállapítja és folyamatosan figyelemmel kíséri a határozatképességet,
- c) előterjeszti és szavazásra bocsátja a napirendi javaslatot,
- d) napirendi pontonként vezeti a vitát, szavazásra bocsátja a döntési javaslatokat,
- e) hosszúra nyúlt vita esetén indítványozza a vita lezárását,
- f) lehetőséget biztosít a tárgyalt napirendi ponttal kapcsolatban kérdés felvetésére,
- g) napirendi pontonként szavazásra bocsátja a határozati javaslatot,
- h) kihirdeti a szavazási eredményt,
- i) tárgyalási szünetet rendelhet el,
- j) biztosítja az ülés zavartalan rendjét, rendre utasíthat, illetve kiutasíthat – bizottsági tag kivételével.

30. A Bizottság akkor határozatképes, ha a megválasztott bizottsági tagok több mint a fele jelen van.

31. Az elnök az elfogadott napirendek sorrendjében minden előterjesztés felett külön-külön nyit vitát.

32. A napirenddel kapcsolatban az előterjesztőhöz a bizottság tagjai és a tanácskozási joggal meghívottak kérdéseket intézhetnek.

33. A kérdések elhangzása után a válaszadás, majd a hozzászólások következnek. A hozzászólásokra a jelentkezés sorrendjében kerül sor.

34. A napirend vitáját az előterjesztő foglalja össze, egyúttal válaszol az elhangzott kérdésekre.

7. Javaslattétel és a döntéshozatal szabályai

35. Helyi értékkel nyilvánításra a polgármesterhez címezve, írásban bárki javaslatot tehet, amelyet indokolni, szükség és lehetőség szerint dokumentálni köteles. A javaslattétel tartalmára és formájára vonatkozóan a 114/2013. (VI. 16.) Korm. Rendelet 6. § (4) bekezdése, továbbá 1. sz. melléklete az irányadó.

36. A beérkezett javaslatot az értéktár bizottság vizsgálja meg, a javaslattevőt szükség szerint hiánypótlásra szólítja fel. Amennyiben a javaslattevő a hiánypótlásnak a megállapított határidőig nem tesz eleget, a bizottság érdemi tárgyalás nélkül az indítványt elutasítja. Az elutasítás nem akadályozza annak, hogy a javaslattevő az értéktárba történő felvételt ismételt indítványozza.

37. A Bizottság döntéseit nyílt szavazással, egyszerű többséggel hozza.
38. A Bizottság tagja döntéshozatalkor igennel vagy nemmel szavazhat. Szavazategyenlőség esetén a Bizottság elnökének szavazata dönt.
39. A Bizottság döntéseit határozat formájában hozza.
40. A Bizottság jegyzőkönyvi rögzítéssel alakszerű határozat nélkül dönt a napirend meghatározásáról.
41. A határozatokat külön-külön, a naptári év elejétől kezdődően, folyamatos sorszámmal és évszámmal kell ellátni, feltüntetve a döntéshozatal hónapját, napját és a „TÉB határozat” kifejezést.

8. Nyilvántartás és közzététel

42. A Települési Értéktár Bizottság által az értéktárba felvett értékek adatait a 114/2013. (VI. 19.) Korm. Rendelet 1. sz. mellékletének II. pontjában írt tartalommal – szakterületenként kategóriák szerint elkülönítve - kell nyilvántartásba venni.
43. A Bizottság a települési értéktárba felvett és nyilvántartott nemzeti érték adatait a www.cegledbercel.hu honlapon a döntést követő 8 napon belül közzéteszi.
44. A települési értéktárba felvett nemzeti érték adatait az értéktárba történő felvételt követő 8 napon meg kell küldeni a Megyei Értéktár Bizottságnak.

9. A bizottsági ülés jegyzőkönyve

45. A Bizottság üléséről jegyzőkönyvet kell készíteni. A jegyzőkönyv elkészítéséről a Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal jegyzője által kijelölt köztisztviselő közreműködésével az elnök gondoskodik.
46. A jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell:
- a) az ülés időpontját és helyét,
 - b) a jelenlévők nevét,
 - c) a tárgyalt napirendi pontokat,
 - d) a tanácskozás lényegét,
 - e) a hozott határozatokat,
 - f) a szavazás számszerű eredményét,
 - g) az ülés bezárásának időpontját,
 - h) az elnök aláírását,
 - i) a jegyzőkönyv hitelesítő aláírását.
47. A jegyzőkönyv mellékletét képezi:
- a) a meghívó
 - b) a tárgyalt írásbeli előterjesztés,
 - c) a jelenléti ív.

V. Fejezet
10. Záró rendelkezések

48. A Bizottság működésének pénzügyi, tárgyi és technikai feltételeit Ceglédbercel Község Önkormányzata biztosítja, adminisztrációs, szervezési és háttérfeladatait a Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal mindenkorai jegyzője által kijelölt köztisztviselő látja el.

49. A Bizottság félévente, június 30. valamint december 31. napjáig beszámol tevékenységéről a képviselő-testületnek.

50. Ez a szabályzat elfogadásának a napján lép hatályba.

Ceglédbercel, 2015.

Török József
polgármester

1. sz. melléklet

Ceglédbercel Polgármestere részére !

Javaslat a

.....
„[nemzeti érték megnevezése]”
települési értéktárba történő felvételére

Készítette:

..... (név)

..... (aláírás)

..... (település, dátum)

I.A JAVASLATTEVŐ ADATAI

1. A javaslatot benyújtó (személy/intézmény/szervezet/vállalkozás) neve:

.....

2. A javaslatot benyújtó személy vagy a kapcsolattartó személy adatai:

Név:.....

Levelezési cím:

Telefonszám:.....

E-mail cím:.....

II. A NEMZETI ÉRTÉK ADATAI

1. A nemzeti érték megnevezése: _____

2. A nemzeti érték szakterületenkénti kategóriák szerinti besorolása:

agrár- és élelmiszergazdaság

egészség és életmód

épített környezet

ipari és műszaki megoldások

kulturális örökség

sport

természeti környezet

turizmus

3. A nemzeti érték fellelhetőségének helye: _____

4. Értéktár megnevezése, amelybe a nemzeti érték felvételét kezdeményezik

települési

tájegységi

megyei

külföldi magyarság

5. A nemzeti érték rövid, szöveges bemutatása, egyedi jellemzőinek és történetének leírása

.....

.....

.....

6. Indoklás az értéktárba történő felvétel mellett

.....

.....

.....

7. A nemzeti értékkel kapcsolatos információt megjelenítő források listája (bibliográfia, honlapok, multimédiás források)

.....

8. A nemzeti érték hivatalos weboldalának címe:

.....

III. MELLÉKLETEK

1. Az értéktárba felvételre javasolt nemzeti érték fényképe vagy audiovizuális-dokumentációja

2. A magyar nemzeti értékekről és a hungarikumokról szóló 2012. évi XXX. törvény 1. § (1) bekezdés *j)* pontjának való megfelelést valószínűsítő dokumentumok, támogató és ajánló levelek

3. A javaslatához csatolt saját készítésű fényképek és filmek felhasználására vonatkozó hozzájáruló nyilatkozat

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: 245/2015

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. június 24-i ülésére**

Tárgy: Csatlakozás a Múzeum Digitár rendszerhez

Előterjesztő: Polónyi Péter

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzatot megkereste a PNB-Photo Kft, mint a Múzeum Digitár rendszer felelőse azzal a lehetőséggel, hogy településünk csatlakozzon a német nemzetiségi tájházak digitalizációját és bemutatását végző programjukhoz. Ennek lényege, hogy ingyenes betanítást követően, az első évben ingyenes használattal nyílik mód a világhálón bemutatni a tájházban összegyűjtött értékeinket. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat részéről 2015. áprilisában Kövesdi Péter vett részt egy bemutatón és megbeszélésen, melyet követően juttatta el hozzánk a cég mellékelt írásos ajánlatát. (Az írásos ajánlat mellékelve.)

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1.Csatlakozik a Múzeum Digitár programhoz

2.Az előterjesztés mellékletét képező üzemeltetési szerződést köt a PNB – Photo Kft -vel a www.muzeumdigitar.hu címen elérhető gyűjteményi weboldal domainjének folyamatos elérhetőségének, technikai üzemeltetésének és fejlesztői karbantartásának, továbbfejlesztésének biztosítása céljából.

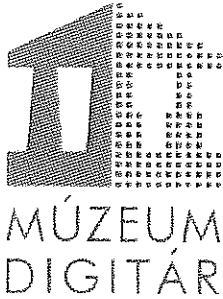
3. Felhatalmazza Polónyi Péter elnököt az üzemeltetési szerződés aláírására és a programmal kapcsolatos feladatok elvégzésére.

Felelős: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

Határidő: 2015.07.31.

Ceglédbercel, 2015.június 22.

Polónyi Péter s.k.
elnök



Üzemeltetési szerződés

Üzemeltetési szerződés

amely létrejött egyrészről

.....

(székhelye: ---adószáma:....., képviseli:....., mint **Megbízó (a továbbiakban: Megbízó)**,

másrészről

PNB-Photo Kft.

(székhelye: 1222 Budapest, Tóth József u. 48., adószáma: 13071743-2-43, bankszámlaszáma: UniCredit Bank Hungary Zrt.- 10918001-00000005-62760000, cégjegyzékszám: 01-09-717324, KSH számjele: 13071743-7420-113-01, képviseli: Fonyódi Cintia Anna), mint **Megbízott (a továbbiakban: Megbízott)**

között alulírott helyen az alábbi feltételek mellett:

A szerződés tárgya

Megbízott jelen üzemeltetési szerződés keretében vállalja a www.muzeumdigitar.hu címen elérhető gyűjteményi weboldal domainjének folyamatos elérhetőségét, technológiai üzemeltetését és fejlesztői karbantartását, továbbfejlesztését.

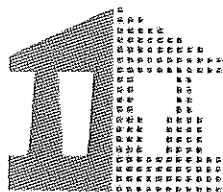
Ez az alábbi feladatok folyamatos végzését, szolgáltatások nyújtását jelenti:

1. Technikai üzemeltetés

Megbízott biztosítja a Megbízó www.muzeumdigitar.hu oldalon elérhető gyűjteményi weboldal domainjének elérhetőségét egy évre vetítve 99,5%-os rendelkezésre állással.

A szolgáltatás során felmerült hibákról a szerződő felek egymásnak hibaüzenetet küldenek. A Megbízó részéről az fonyodi.krisztian@muzeumdigitar.hu címre. A Megbízott a felmerülő hiba észlelése után köteles haladéktalanul megkezdeni a hiba elhárítását. A Megbízott vállalja, hogy az adatbázis szinten fellépő technikai problémákat legkésőbb két munkanapon belül elhárítja.

A Megbízott felelőssége nem terjed ki azon esetekre, amikor az üzemzavarért harmadik fél terhelendő felelősséggel (*vis maior*). Ide tartozik különösképpen: országos méretű hálózati kimaradás vagy áramszünet, illetve természeti katasztrófa. Megbízott vállalja, hogy *vis maior* esetén is mindent megtesz az ésszerűség határain belül a hiba által okozott károk mérsékléséért és a hiba elhárításáért. Ebben az esetben a Megbízott köteles a problémát a fent említett harmadik félnek és a Megbízónak egyaránt jelezni.



MÚZEUM
DIGITÁR

Üzemeltetési szerződés

2. Karbantartás

Megbízott vállalja, hogy a Megbízó www.muzeumdigitar.hu internetes oldalon található tartalmainak aktualizálásához adminisztrátori felületet nyújt. A Megbízott vállalja, hogy a tevékenysége során létrejött adatállományokat a Megbízó rendelkezésére bocsátja oly formában, hogy a Megbízó további tevékenysége során azokat teljes terjedelmében felhasználhassa. A Megbízó által feltölthető tartalmakhoz és eléréséhez szükséges jelszót és felhasználói nevet a Megbízott a Megbízóval közli. Megbízott biztonsági okokból a jelszót megváltoztathatja, amit köteles azonnal a Megbízó tudomására hozni.

A karbantartás szolgáltatás keretein belül Megbízott a tartalmi módosításokon túlmenően a megjelenítő kódot is módosíthatja. Ez a módosítás kizárólag a Megbízóval egyeztetett formában történik. Továbbá a Megbízott vállalja, hogy a karbantartás keretein belül a MúzeumDigitár szoftver fejlesztéseit ingyenesen a Megbízó rendelkezésére bocsátja.

3. Szoftver használati támogatás, adatbázisok migrálása, betanítás

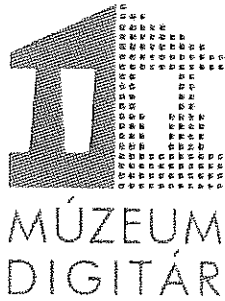
Szoftver használati támogatással, adatbázisok munkák díja az eseti megbízás tartalma alapján kerül kiszámításra. A kalkuláció alapja:

- meglévő adatbázisok migrálása esetében: **8.500 Ft + áfa, azaz nyolcezer ötszáz forint +ÁFA** szaktanácsadói munkaóradíj.

Nagyobb volumenű megrendelés esetén felek ettől eltérően, külön megegyezés alapján határozhatják meg a megbízási, vállalkozási díj összegét. A gyűjteményi weboldalt a Megbízó fél napos betanítás után veszi használatba. A betanítás költségeit **50 000 Ft+áfa, azaz ötvenezer forint + ÁFA** a Budapesti Német Nagykövetség által támogatott Digitalizációs Projekt vállalja át, ezért a betanítás a Megbízó részére ingyenes.

A Megbízott kötelezettségei

1. A Megbízott köteles a jelen szerződés 1. pontjában vállalt üzemeltetési feladatok elvégzésére.
2. A Megbízott köteles a Feladatot a mindenkori hatályos jogszabályoknak, szabványoknak és szakmai etikai, biztonsági szabályoknak megfelelően elvégezni. Amennyiben Megbízó megrendelése, utasításai, stb. ezekkel ellentétesek, úgy Megbízott írásban köteles felhívni a Megbízó figyelmét erre a körülményre és a Feladatot csak a Megbízó kifejezett írásbeli utasítására végezheti el. Amennyiben a Megbízó a fentiekben hiányosságot észlel, azt Megbízott köteles külön vállalkozási díj felszámítása nélkül javítani.



Üzemeltetési szerződés

3. A Megbízott a Megbízó kérésére az üzemeltetési feladatok teljesítéséről annak bármely szakaszában köteles tájékoztatást adni a Megbízó részére.
4. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés körébe tartozó tevékenysége során birtokába jutott adatokat csak Megbízó céljaira használja fel. Vállalja továbbá, hogy a jelen szerződés teljesítése során tudomására jutott, és a Megbízó pénzügyi helyzetére, munkamódszereire, szervezetére, terveire vonatkozó adatokat illetéktelen személyekkel semmilyen formában nem közöl.

5. Titoktartási kötelezettség

A Szerződő Felek az ezen szerződés teljesítése során tudomásukra jutott információkat a Ptk. 81. §-ában foglalt keretek között hozhatják nyilvánosságra, közölhetik harmadik féllel, tehetik harmadik személyek részére hozzáférhetővé, illetve megismerhetővé, más munkáiknál pedig nem használhatják fel az ezen szerződés teljesítése során tudomásukra jutó információkat. Ezen túl Szerződő Felek közös írásos hozzájárulása nélkül nem hozható nyilvánosságra a szerződés, annak bármely kikötése, az abban foglalt műszaki, pénzügyi és egyéb információk.

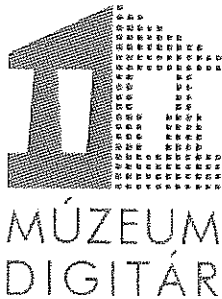
5. Fizetési feltételek

6.1 A szerződés 1. és 2. pontjaiban meghatározott feladatok elvégzésének első éves díját (77 000 forint+áfa, azaz hetvenhétézer forint +áfa, amely díjazás ingyenes szoftver használati támogatással kapcsolatos tanácsadást is tartalmaz, a Budapesti Német Nagykövetség által támogatott Digitalizációs Projekt vállalja át, ezért ezen feladatok ellátása a Megbízó részére az első évben ingyenes.

6.2 A Megbízott a szerződés 1. és 2. pontjaiban meghatározott feladatok elvégzéséért a szerződéskötéstől számított második évtől, évi 77 000 forint+áfa, azaz hetvenhétézer forint +áfa díjban részesül, amely díjazás ingyenes szoftver használati támogatással kapcsolatos tanácsadást is tartalmaz.

6.3 Megbízó a szerződés 6.2 pontjaiban meghatározott szolgáltatási díjat egy összegben, a szerződéskötéstől számított második évtől kezdve, a szerződés kötést követő tárgyévi hónap 5. napjáig kiállított számla ellenében, a hónap 15. napjáig, átutalással rendezi a Szolgáltató Unicredit banknál vezetett 10918001-00000005-62760000számú bankszámlájára.

6.4 A felek megállapodása értelmében a megbízási díj alapidójának mértéke minden év január elsejétől az előző évi, KSH által közzétett fogyasztói árindex változás mértékével változhat.



Üzemeltetési szerződés

Együtműködési kötelezettség

1. A felek vállalják, hogy a jelen Szerződés teljesítése érdekében egymással fokozottan együttműködnek.
2. A Szerződő Felek által kijelölt kapcsolattartók:

a Megbízó részéről,

Név:

Cím:

Telefon:

Fax:

E-mail:

a Megbízott részéről,

Név: Fonyódi Krisztián

PNB-Photo Kft.

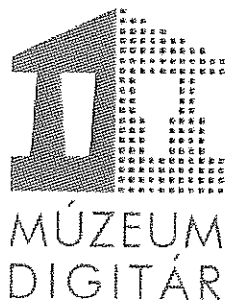
1222 Tóth József utca 48

Tel: +36 30 2286616

E-mail: fonyodi.krisztian@muzeumdigital.hu

Felmondás

1. Jelen szerződés határozatlan időre szól, rendes felmondása 30 nap.
 2. Bármelyik fél élhet azonnali hatályú felmondással abban az esetben, ha a másik fél jelen szerződést megszegi.
 3. Rendkívüli felmondással élhet a MEGBÍZÓ abban az esetben, ha a MEGBÍZOTT a tárhely vállalt rendelkezésre állási idejét nem tudja teljesíteni.
 4. Jelen szerződés felmondása nem mentesíti a feleket fennálló tartozásaik rendezése alól.
 5. Amennyiben a MEGBÍZOTT a szerződésben vállalt kötelezettségeinek bármilyen okból például megszűnés, tevékenység beszüntetés, átalakulás stb. nem tud eleget tenni, akkor MEGBÍZOTT köteles ezt a változást a MEGBÍZÓVAL 90 nappal a változás bekövetkezése előtt közölni. Ezen túl a MEGBÍZOTT köteles a MEGBÍZÓ számára egy olyan teljes, más múzeumi gyűjteménykezelő rendszerbe migrálható, LIDO formátumú adatbázis másolatot átadni, amely a MEGBÍZÓ a MúzeumDigitár rendszerben létrehozott adatbázisát teljességgel tartalmazza.
-



Üzemeltetési szerződés

Vegyes rendelkezések

1. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Polgári Törvénykönyv ide vonatkozó jogszabályai az irányadóak.
2. A szerződést a felek – mint akaratuknak mindenben megfelelőt – jóváhagyólag aláírtak és azt magukra nézve kötelezőnek ismerik el.
3. A Felek megállapodnak abban, hogy vitás kérdéseiket először egymás között próbálják rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, jogvita esetén a MEGBÍZOTT székhelye szerinti területi bíróság az illetékes.

Budapest, 2015.

Megbízó
képviselében:

.....
.....

Megbízott
képviselében:

Fonyódi Cintia Anna



Tisztelt Polónyiné Zsuzsador Ibolya!

Ezúton szeretném üdvözölni Önt, mint leendő partnerünket a Német nemzetiségi tájházak gyűjteményeinek digitalizálását támogató projektünkben.

Ebben az évben is lehetőség nyílik a magyarországi német nagykövetség példaértékű segítségével, hogy újabb öt német tájház gyűjteményét a MúzeumDigitár digitális gyűjteménykezelő és publikációs szoftver alkalmazásával hozzáférhetővé tegyünk a világ bármely részén élő érdeklődő számára az interneten keresztül, továbbá egy olyan rendszert biztosítunk, mely segítségével a tájházban őrzött tárgyak adatbázisa jól kezelhetővé és kutathatóvá válik.

Ezen projekt keretében partnereinknek az alábbi lehetőséget biztosítjuk:

- ingyenes MúzeumDigitár rendszer használat és szupport az első évben
- ingyenes MúzeumDigitár rendszer használati betanítás a helyszínen
- 100 tárgy digitális reprodukciója és digitális fotózási oktatás a helyszínen
- 100 tárgyhoz tartozó leltárkönyvi adatok bevitele a MúzeumDigitár rendszerbe
- néprajzos szakmai felügyelet

A fenti lehetőséget egyedi elbírálásban, a Német Tájházak Szövetségének ajánlásával kínáljuk fel Önnek. A felajánlott szolgáltatások értéke eléri a 450.000 forintot. Amennyiben ebben az évben nem tud élni ezzel a lehetőséggel, MúzeumDigitár rendszerünk továbbra is rendelkezésükre áll, azonban a fenti szolgáltatásokat csak díjfizetés ellenében van módunk Önöknek biztosítani.

Mellékleten küldök egy rövid tájékoztató anyagot a MúzeumDigitár rendszerünkről, illetve a szerződéstervezetünket.

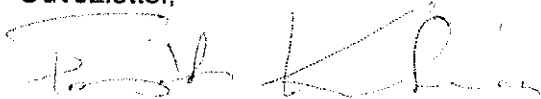
Amennyiben részt kívánnak venni a projektben, kérem, hogy a szerződéstervezetet 3 példányban aláírva juttassa vissza legkésőbb 2015. június 15-ig.

Bízom benne, hogy ajánlatunkat elfogadják!

Ha bármi további kérdése lenne, kérem keressen bizalommal!

Budapest, 2015. április 29.

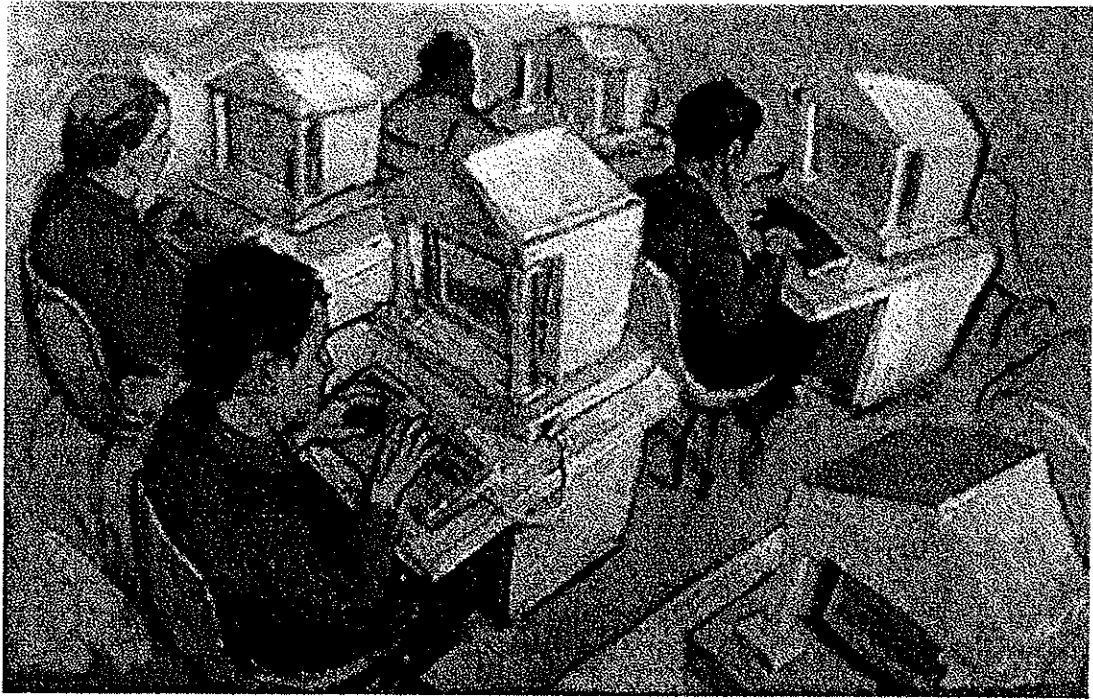
Üdvözlettel,



Fonyódi Krisztián
MúzeumDigitár projektvezető
PNB-Photo Kft.
Tel: +36 30 2286616

Mellékletek:

1. MD programleírás
2. Német tájházak digitalizálása projekt leírás
3. szerződéstervezet



Digitalisierung des kulturellen Erbes der Ungarndeutschen

Digitalisierung des kulturellen Erbes der Ungarndeutschen Förderungsantrag

Budapest, den 21. Februar 2015

In Ungarn wird die Pflege der Kultur der Ungarndeutschen großgeschrieben. Unter der Dachorganisation *Landesverwaltung der Ungarndeutschen* gibt es landesweit 421 lokale Nationalitätenselbstverwaltungen, über 500 Kulturgruppen und ungarndeutsche Vereine. In mehr als 120 Heimatstuben und Museen werden die kulturellen Erinnerungsobjekte der Ungarndeutschen verwahrt und den Besuchern gezeigt. Ohne Zweifel wurde bereits viel getan, aber noch nicht genug! Um die kulturellen Schätze, kulturhistorischen Wurzeln und Traditionslinien den gegenwärtigen und zukünftigen Generationen effektiv zu vermitteln und zugänglich zu machen, müssen die Ungarndeutschen auch das Territorium des Internets für sich gewinnen. Heute ist nämlich von den wertvollen Schätzen der ungarndeutschen Museen und Heimatstuben im Web fast gar nichts zu erreichen und ein virtueller Besuch der ungarndeutschen Heimatstuben ist nicht möglich. Durch diesen Mangel verfehlen die Einrichtungen vor allem die Aufmerksamkeit der sich fast ausschließlich im Internet orientierenden Jugendlichen, die eigentlich eine Schlüsselrolle in der Bewahrung der ungarndeutschen Tradition einnehmen sollten.

Im Rahmen unseres Projekts haben wir vor, die im Jahr 2014 erfolgreich durchgeführtes Pilotprojekt fortzusetzen und durch die Digitalisierung von weiteren ungarndeutschen Museumsobjekten eine zeitgemäße Antwort auf die Fragen der Traditionspflege im Zeitalter der Webkommunikation zu geben. Unter fachmuseologischer Leitung des Jakob Bleyer Heimatmuseums (Landeskoordinator der ungarndeutschen Museen und Heimatstuben) möchten wir jeweils 100 Ausstellungsobjekte aus fünf ungarndeutschen Museen beziehungsweise Heimatstuben digitalisieren und im Internet verfügbar machen. Mit der fachgerechten Digitalisierung der ausgewählten Objekte möchten wir ein Zweimann-Team beauftragen. Ein Museologe und ein Fotograf sollen vor Ort gemeinsam mit dem Personal der ausgewählten Institutionen die Objekte digitalisieren. Zur Präsentationen und Inventarisierung der digitalisierten Objekte werden wir die vom Museumsverband Sachsen-Anhalt entwickelte lizenzfreie Software *museum-digital* verwenden, die in Deutschland bereits

von 360 Museen benutzt wird und seit Anfang 2014 auch in Ungarn und auf Ungarisch erhältlich ist und auch vom Ministerium für Kultur unterstützt wird. Diese Software ermöglicht die digitalisierten Kulturschätze sowohl eingebettet in die eigene Internetseite, als auch auf einem gemeinsamen thematischen Portal von museum-digital zu zeigen. Ein weiteres Ziel des Projektes ist die Integration der museum-digital Software in die alltägliche museologische Arbeit der ausgewählten fünf Museen, bzw. Heimatstuben, um so die Voraussetzungen der Publikation von weiteren Objekten zu legen. Da die Software sehr benutzerfreundlich ist, kann die Vermittlung der nötigen Kompetenzen zur eigenständigen Digitalisierung während der gemeinsamen Digitalisierungsarbeit der ausgewählten hundert Objekte stattfinden.

Nach dem Abschluss des Pilotprojekts erhoffen wir die folgenden drei Resultate:

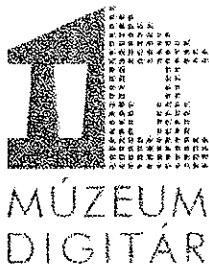
1. Eine im Internet erreichbare Datenbank, die eine attraktive Auswahl von ungarndeutschen Museumsobjekten gemäß der Anforderungen der WEB 2 Technologie präsentiert.
2. Fünf Institute, die durch die praktische Aneignung des nötigen Wissens und durch die Integration der museum-digital Software in ihre Arbeit auf die Herausforderungen des digitalen Zeitalters bestens vorbereitet sind.
3. Fünf weitere gute Beispiele, die als Folgebeispiel auch für andere Museen und Heimatstuben einen möglichen Weg der Digitalisierung aufzeigen können und dadurch die Nachhaltigkeit einer modernen Traditionspflege fördern.

Das Pilotprojekt wird von Krisztián Fonyódi geleitet und durch die Mitwirkung von Experten (Gabi Jassman, Sándor Benkő) abgewickelt.

Kontakt: Fonyódi Krisztián Projektleiter
email: fonyodi.krisztian@muzeumdigital.hu
Tel: + 36 30 228 66 16

Mit freundlichen Grüßen,

Krisztián Fonyódi



Múzeumi digitális publikációs és gyűjteménykezelő szoftver

A MúzeumDigitár egy licenrdij mentes, múzeumi digitális gyűjteménykezelő és publikációs szoftver, amely segítségével múzeumok, köz- és magángyűjtemények bemutatathatják, és ezáltal a nagyközönség és a kutatás számára is elérhetővé tehetik gyűjteményeik darbjait az interneten. A rendszer házon belüli használatával pedig megoldhatják a gyűjteménykezelési és nyilvántartási feladatok ellátását is.

Legfontosabb jellemzők:

- A MúzeumDigitár rendszerben bármilyen típusú múzeumi tárgy nyilvántartási adatai rögzíthetők a 20/2002 (X.4.) NKÖM rendelet előírásainak megfelelően.
- A MúzeumDigitár felhőalapú technológiára épül, rendkívül felhasználóbarát, költséghatékony üzemeltetéséhez csupán egy számítógépre és internetkapcsolatra van szükség.
- A rendszer a legújabb múzeumi adatcsere szabványoknak megfelelő kimenetekkel is rendelkezik, így a rendszerben közzétett adatokat - amennyiben ezt a résztvevő múzeum szeretné - egyéb kulturális aggregációs felületeken, mint például Europeana egyszerűen közzé lehet tenni.
- A MúzeumDigitár segítségével publikált gyűjteményi böngésző egyszerűen beágyazható a tartalomszolgáltató már meglévő weboldalába.
- A rendszert Németországban jelenleg már közel 400, Magyarországon 30 múzeum használja gyűjteménykezelés és digitális közzététel céljából.
- A MúzeumDigitár szoftver magyarországi bevezetését, betanítását, folyamatos rendszer-felügyeletét és felhasználói szupportját a MúzeumDigitár magyarországi munkatársai látják el. A rendszer folyamatos továbbfejlesztését a berlini Múzeumkutató Intézet (IfM), valamint a sachsen-anhalt-i múzeumok szövetsége támogatásával egy nemzetközi, múzeumi szakemberekből álló munkacsoport végzi.

Kapcsolat:

Fonyódi Krisztián
MúzeumDigitár projektvezető
PNB-Photo Kft.
Tel: 36 30 2286616
Mail: fonyodi.krisztian@muzeumdigitar.hu